



Montréal ▼

Montréal 3840,41 -14,44
VARIATION DU JOUR: -0,37% AN: 30,19%



Toronto ▼

Toronto 7569,31 -9,92
VARIATION DU JOUR: -0,13% AN: 29,39%



New York ▼

New York 8846,89 -25,91
VARIATION DU JOUR: -0,29% AN: 34,38%

S&P 500	1100,28	-1,12
VARIATION DU JOUR:	-0,10%	AN: 45,32%
Nasdaq	1828,47	3,85
VARIATION DU JOUR:	0,21%	AN: 49,67%
Dollar CAN	70,87	cents US -0,06
VARIATION DU JOUR:	-0,08%	AN: -1,88%
Dollar US	1,411	\$CAN 0,001
VARIATION DU JOUR:	0,08%	AN: 1,92%
Or	301,70	\$US 2,60
VARIATION DU JOUR:	0,87%	AN: -14,05%
Pétrole	14,95	\$US 0,94
VARIATION DU JOUR:	6,71%	AN: -20,61%

Alimentation
Loblaws débarque
au Québec

page C 3



Téléphonie : BCI s'implante en Colombie

PIERRE BELLEMARE

Bell Canada International vient d'acquiescer contre 302,3 millions US une participation majoritaire dans la société de téléphonie cellulaire Occidente y Caribe Celular S.A. (OCCEL) active dans la région ouest de la Colombie.

Cette région compte environ 15 millions d'habitants, soit 37 % de la population colombienne, et englobe les centres économiques de Medellin et Cali. En début d'année, OCCEL comptait près de 110 000 abonnés, ce qui représente plus de la moitié du marché.

La filiale de BCE a acheté hier par l'intermédiaire des Bourses colombiennes 68,4 % des actions en circulation d'OCCEL. BCI financera cette acquisition à même ses liquidités et d'environ 162 millions US de financement bancaire.

Parmi les actionnaires vendeurs figurent Cable and Wireless plc (22,3 %), Caribe Celular S.A. (17,25 %), Empresa Cafetera Celular S.A. (9,75 %) et divers autres investisseurs locaux.

BCI transférera sa participation dans OCCEL à sa filiale colombienne, Comunicacion Celular S.A. lorsque cette dernière aura obtenu l'approbation des organismes de réglementation, des prêteurs et des porteurs d'obligations.

« Nous sommes très emballés par cette acquisition », a déclaré Derek Burney, président du Conseil et chef de la direction de BCI. OCCEL va accroître notre présence en Colombie, marché où BCI continue de voir de bonnes perspectives de croissance. Il s'agit d'une initiative stratégique qui positionne Comunicacion Celular et OCCEL comme le premier exploitant cellulaire en Colombie, avec plus de 50 % des abonnés du cellulaire dans ce pays. Ensemble, les deux entreprises vont couvrir près de 80 % de la population colombienne. »

« Cette acquisition est très logique et devrait amener des avantages appréciables au niveau de l'exploitation », a ajouté Peter Burrowes, chef de la direction de Comunicacion Celular. D'abord, celle-ci réalisera d'importantes économies de coûts en raison des synergies découlant du rapprochement avec OCCEL. Deuxièmement, les deux entreprises exercent leur activité dans la même bande A et utilisent la même technologie de Nortel, ainsi que le même système de facturation.

Au début de l'année, BCI s'est associée au consortium Shandong Bell pour lancer un nouveau service cellulaire mobile à Welfang, une ville de Shandong qui compte cinq millions de personnes. Ce projet faisait suite au lancement d'un service similaire mis sur pied en novembre 1997 à Jinan, la capitale de Shandong, et BCI prévoyait alors établir peu après un autre service du même genre à Zibo, la ville voisine.

Ce même mois de novembre 1997, le consortium brésilien Americel, dans lequel BCI détient une participation de 20 %, lançait ses services de télécommunications au Brésil, moins de cinq mois après l'obtention de sa licence.

On peut comprendre encore mieux aujourd'hui la raison pour laquelle la demande des actions de BCI, le 1er octobre dernier, était dix fois plus forte que l'offre, au moment où la compagnie procédait à une émission pour réunir le capital nécessaire à l'exploration de nouveaux marchés de téléphonie cellulaire, notamment en Amérique latine et en Asie. Offertes l'automne dernier au prix unitaire de 22,50 \$, l'action de BCI cotait 28,35 \$, en hausse de soixante cents sur la veille, à la fermeture de la Bourse de Montréal, hier.

La Place Bonaventure sera vendue

L'unique propriétaire serait la Great West ou la SIC

LAURIER CLOUTIER

La Place Bonaventure, incluant l'hôtel Bonaventure Hilton, changera de mains dans une semaine, le vendredi 3 avril.

L'assureur-vie Great West, de Winnipeg, ou la Société immobilière du Canada (SIC) en deviendra propriétaire unique. Par la suite, l'acheteur décidera de redéployer la Place Bonaventure avec des associés ou d'accepter une offre d'achat éventuelle d'intéressés déjà sur les rangs, dont la banque d'affaires américaine Goldman Sachs, des fonds d'investissements de Boston et New York et les partenaires Cadim-Banque Nationale.

Personne n'a encore fait d'offre formelle, assure Peter Martin, président de Place Bonaventure, mais il confirme l'intérêt précoce de plusieurs. La complexité du dossier en a toutefois déjà refroidi certains, dit un intéressé.

Mais il faut d'abord décider qui sera propriétaire du Bonaventure avant de décrire son avenir potentiel.

La Great West détient actuellement 65 % du Bonaventure. Le solde appartient à la SIC, société issue de la privatisation du CN et qui a notamment la mission de liquider des terrains et immeubles de la Couronne. Depuis leur association, il y a 20 ans, un « contrat d'indivision » lie les deux parties et une formule alambiquée prévoit comment l'une des deux peut racheter la part de l'autre. Une clause de coercition (shot gun) s'ajoute et le tout va jusqu'à déterminer en partie le prix de la transaction.

La SIC a offert de racheter la part de la Great West. Le conseil d'administration de cette dernière doit trancher d'ici une semaine. Si elle refuse la proposition, la Great West devra racheter les 35 % de la SIC. Paul Kennedy, vice-président immobilier de la Great West, et Peter Martin ont déjà fait leur présenta-

tion au conseil. L'évaluation municipale de Place Bonaventure s'élevait à 105 millions en 97 mais, à la suite de négociations de Peter Martin, Montréal l'a baissée de plus de 20 %. Ça peut donner une idée de la valeur marchande du complexe de la rue Université mais Peter Martin « n'achèterait jamais un immeuble en se basant seulement sur l'évaluation municipale. Ça ne détermine que les taxes ».

Lors d'une revente, la valeur marchande variera selon les biens que l'acquéreur voudra, dit laconiquement M. Martin. Le terrain appartient au CN, à la SIC et à la Great West. Le document des titres a 100 pages, dit M. Martin. La Place Bonaventure a un dossier très complexe, reconnaît-il.

Goldman Sachs a déjà manifesté son intérêt. D'habitude Goldman Sachs achète plutôt des portefeuilles immobiliers, pour les revendre, dit un concurrent. Contrairement à des rumeurs, le courtier Winterstern & Associés, de Montréal, ne lui est pas associé, affirme M. Martin.

Cadim, une filiale de la Caisse

de dépôt et placement du Québec, la Banque Nationale et le courtier Thibault Messier Savard ont aussi considéré le Bonaventure mais n'ont pas non plus présenté d'offre ferme, assure Peter Martin.

Tant que la Great West et la SIC n'auront pas réglé leur différent, personne ne peut vendre la propriété. « Entre-temps, des gens rôdent autour », explique M. Martin.

Francine Gauthier, porte-parole de Cadim, ne nie ni ne confirme. « Cadim a plusieurs dossiers en cours et travaille presque toujours avec un partenaire », dit-elle.

Québec doit entériner sous peu la proposition de la Caisse d'agrandir le Palais des congrès et de développer son quartier, ce qui susciterait des investissements d'un milliard à long terme. Place Bonaventure voulait le déménagement du Palais chez elle, au cœur des hôtels, et André Bérard, de la Banque Nationale, avait défendu cette option lors du Sommet économique.

DOSSIER



PHOTO ROBERT NADON, La Presse

La 40^e saison de navigation de la Voie maritime du Saint-Laurent, a débuté hier avec le passage du navire polonais *Ziemia Tarnowska*.

Voie maritime : l'année des grands changements

DENIS ARCAD

D'habitude, suivre l'actualité économique de la Voie maritime du Saint-Laurent est comme regarder couler un long fleuve tranquille. Mais la 40^e saison de navigation de la Voie maritime du Saint-Laurent, qui commençait hier matin à Saint-Lambert avec le passage du navire polonais *Ziemia Tarnowska* vers les Grands Lacs, devrait se dérouler sur une mer plus agitée.

L'année 1998 verra le début des plus grands changements depuis la construction, de 1955 à 1959, du pharaonique ouvrage fédéral de 15 écluses (dont 13 au Canada) et de 2160 km entre Montréal et Duluth, au bout des Grands Lacs, qui avait coûté 800 millions en dollars de 1955.

En juillet, le gouvernement fédéral dissoudra la société d'État qui administre la voie maritime et cédera la gestion à un consortium privé composé de neuf firmes, armateurs et expéditeurs de céréales et d'acier, presque toutes ontariennes. La loi C-9 traîne encore au Sénat, où les sénateurs de l'Ontario la retiennent, le temps d'arracher quelques avantages pour les petits ports ontariens des Grands Lacs.

Si le fédéral commercialise la Voie maritime du Saint-Laurent, ce n'est sûrement pas parce que ça va bien. Ce qui explique peut-être pourquoi cette décision politique peu banale a été prise dans l'indifférence généralisée du public.

Ce grand réseau de canaux et d'écluses demeure un succès d'ingénierie, mais est en déclin

économique depuis 1982. La concurrence du chemin de fer, du fleuve Mississippi et même des ports de la côte Ouest frappe dur. D'autant plus que la Voie maritime est maintenant trop petite pour la nouvelle génération de navires de mer et qu'elle ferme chaque hiver à cause de la glace.

« Si on ne s'occupe pas de la Voie maritime, on peut la perdre. On a très peu de marge d'erreur », affirme Donald Morrison, président de l'Association des armateurs canadiens (AAC), un lobby d'Ottawa qui plaide pour faire baisser les coûts d'exploitation. (Ses deux cibles préférées sont les péages de la Voie et les pilotes maritimes du Québec.)

« La concurrence est dure. Le CN, par exemple, a beaucoup coupé ses coûts. Et avec son achat d'Illinois Central, le CN, peut maintenant rouler jusqu'au golfe du Mexique. »

Avec la reprise, la Voie maritime vient de connaître trois saisons sans déficit, mais la tendance lourde demeure à la baisse : le tonnage combiné est tombé de 74,3 à 48,9 millions de tonnes de 1979 à 1997 (— 34 %).

Les armateurs de l'AAC — torontois pour la plupart — ont vu leurs revenus et leur actif fondre : « En 1992, nos membres exploitaient 140 lacquiers ; c'est maintenant 89 » dit le directeur général Réjean Lanteigne.

« L'économie du Québec a gros à perdre si les expéditeurs de céréales se détournent encore plus de la Voie maritime. Les navires qui transportent les céréales en descendant vers les ports du Saint-Laurent sont les mêmes qui, en remontant, chargent le minerai de fer de la Côte-Nord

vers les Grands Lacs. S'il n'y a plus de céréales à descendre, les navires vont devoir charger beaucoup plus cher aux compagnies minières du Québec, dont la compétitivité sera altérée », dit Lanteigne.

« L'idée de commercialiser la Voie maritime est d'insuffler dans sa gestion les méthodes du privé, afin de maintenir au minimum les prochaines hausses de péages (73 millions de revenus en 1997) », a indiqué Michel Fournier, le dernier président nommé par le fédéral... qui espère, dit-on, être le premier nommé par le consortium.

« Je ne pense pas que les péages baisseront, dit Al Donaldson, cadre supérieur chez l'armateur torontois Upper Lakes Shipping, qui siège au consortium. On vise juste à garder les hausses de tarifs à des niveaux tolérables. »

La commercialisation pourrait avoir des implications linguistiques controversées. Une partie des armateurs et les capitaines ontariens demandent depuis des années que les contrôleurs et pilotes francophones cessent d'utiliser le français dans les communications radio au Québec. Une partie de la Voie maritime au Québec — de Pointe-Mouillée, au milieu du lac Saint-François, à la frontière américaine — est déjà unilingue anglaise, parce que sous contrôle radio américain. L'éloignement du fédéral et l'entrée en scène d'intérêts privés majoritairement ontariens inspire donc des craintes.

Mais Fournier affirme que la nouvelle administration privée devra respecter la loi sur les

Voir VOIE en C2

ECONO-FLASHES



Le marché immobilier va bien, malgré le verglas

■ Malgré le verglas de janvier, le marché immobilier résidentiel de Montréal devrait connaître des améliorations encore cette année, selon une étude rendue publique hier par la Banque de Montréal. « Il faudra un certain temps avant que nous puissions établir avec certitude toutes les répercussions du verglas sur le marché de l'habitation local, a déclaré l'économiste en chef de la Banque de Montréal, Tim O'Neill. Avec les entrepreneurs et les travailleurs qui participent actuellement à l'activité de reconstruction, nous prévoyons que la construction de nouveaux logements connaîtra une progression modérée de 5,7 % cette année et une augmentation de 10,6 % en 1999. » Selon l'auteur de l'étude, Peter Norman, économiste à la Banque de Montréal, l'activité de reconstruction devrait stimuler l'économie locale grâce à la création d'emplois et au renouvellement ou à l'amélioration de l'infrastructure. La croissance démographique relativement lente dans la région reste le facteur dominant qui entrave la demande à long terme de construction de logements neufs, mais elle a peu d'effet sur la dynamique du marché de la vente. Il estime que les prix de vente connaîtront de légers gains de 5 % en 1998 et de 2,5 % en 1999. Les prix des logements neufs, qui sont demeurés stables en 1997, augmenteront vraisemblablement de 1,1 % en 1998 et de 1,5 % en 1999.

Cinar fractionne certaines de ses actions

■ Cinar Films vient de rassembler les propositions suivantes, contenues dans la circulaire d'information que prépare la société pour l'assemblée annuelle de ses actionnaires, le 23 avril : le fractionnement de ses actions à droit de vote multiple et de ses actions à droit de vote subalterne à raison de 2 pour 1, la modification des droits de vote rattachés aux actions à droit de vote multiple et le changement de dénomination de ses deux catégories d'actions avec droit de vote. Cinar a également nommé Stephen F. Reitman au conseil d'administration de la société. Cinar propose également la modification des droits de vote rattachés aux actions à droit de vote multiple, afin que ces actions, en tant que catégorie, conservent le même pourcentage de droits de vote total présentement détenu par la société, soit 70,8 %, ce qui permettra à la société de conserver son statut de société sous contrôle canadien et, ainsi, de demeurer concurrentielle dans le secteur canadien du divertissement.

Autre perte pour Air Transat, mais Look se redresse

■ Les revenus de Transat A.T. pour le trimestre terminé le 31 janvier se sont élevés à 300,2 millions, une augmentation de 7,3 % comparative aux 279,8 millions enregistrés un an plus tôt. La société affiche une perte nette de 4,86 millions (14 cents par action) pour le premier trimestre de 1998, comparativement à la perte nette de 4,95 millions (17 cents par action) pour la même période de l'exercice précédent. Comme on le sait, le secteur des voyages vacances connaît traditionnellement un ralentissement au cours de la première moitié de la saison hivernale. De plus, malgré le fait que la plupart des filiales aient augmenté leurs revenus par rapport à l'an dernier, un certain nombre de facteurs ont eu un impact sur la rentabilité du trimestre. Toutefois, l'un des faits saillants est certainement l'amélioration des résultats du voyageur français Look Voyages. Au Canada, l'augmentation du volume des ventes, la baisse du coût du carburant ainsi que l'augmentation des revenus d'intérêt ont eu un apport positif quant aux résultats du trimestre. Cependant, le recul du dollar canadien par rapport à la devise américaine et les frais d'exploitation plus élevés sont venus réduire une partie des gains réalisés.

Coentreprise pour lancer NBTel sur l'international

■ Brunor, une société de communication néo-brunswickoise et Redmond Group, une société d'experts-conseils de l'État de Washington, viennent de créer une coentreprise visant à commercialiser la propriété intellectuelle de NBTel, une société en propriété exclusive de Brunor. NBTel Global Sales offre des applications logicielles dans quatre domaines des télécommunications, soit des solutions sans fil pour appels interurbains prépayés, des applications de télécommunications destinées aux gouvernements, des réseaux privés virtuels distribués conçus pour le secteur des soins de santé et des applications générales pour les sociétés de téléphone. NBTel a déjà autorisé la société Cellumovil de la Colombie, en Amérique du Sud, à utiliser sa solution sans fil pour appels interurbains prépayés.

Nouvelle session de formation à la Bourse

■ C'est à compter du 25 mai que débutera la prochaine session annuelle de formation des négociateurs à la Bourse de Montréal. Offert aux détenteurs d'un baccalauréat, ce programme intensif de 14 semaines offre aux participants la possibilité d'acquérir les connaissances et les habiletés essentielles à la pratique de la profession de négociateur. La Bourse a instauré ce programme en 1984 afin de répondre au besoin de recrutement des firmes membres et des institutions financières au Canada. En 1997 seulement, le programme a permis à quelque 19 finissants d'intégrer les rangs de l'industrie des valeurs mobilières.

Lucratifs contrats pour CGI

■ CGI, firme basée à Montréal, vient de signer plusieurs contrats totalisant 33,4 millions et reliés aux solutions d'affaires pour les services financiers et à des activités de conversion pour l'an 2000. Parmi les sept ententes intervenues, dont une aux États-Unis, une en Ontario, une en Saskatchewan et une autre en Colombie-Britannique, il s'en trouve quatre au Québec, notamment avec la Direction générale des services informatiques du gouvernement du Québec et le Groupe vie Desjardins-Laurentienne.

Recherche de 34 millions dans le Grand Nord

■ Le brise-glace *Pierre-Radisson* de la Garde côtière canadienne a quitté Québec hier pour le Grand Nord avec à son bord une équipe scientifique. Au cours de l'été prochain, des chercheurs canadiens et de l'étranger effectueront à bord de ce navire une mission de 125 jours dans l'Arctique de l'Est. Ces scientifiques espèrent ainsi découvrir les secrets de la polynie des eaux du Nord, cette zone de glace mince ou d'eau libre entourée de glace plus épaisse et située dans l'océan Arctique. Soixante et un chercheurs provenant du Canada, des États-Unis, du Japon, du Danemark, de la Belgique, de la Grande-Bretagne et du Mexique participent à cette étude scientifique qui coûtera 34 millions sur une période de quatre ans.

Le projet entre Cineplex et Loews Theatres approuvé

■ Les actionnaires de Cineplex Odeon ont voté hier, à l'occasion d'une assemblée extraordinaire, en faveur de l'arrangement visant à regrouper les activités de Cineplex Odeon et du Loews Theatres Exhibition Group de Sony Retail Entertainment. La conclusion de la transaction, qui va entraîner la création de Loews Cineplex Entertainment Corporation, demeure soumise au respect de certaines conditions, dont l'approbation des organismes de réglementation aux États-Unis. Les parties intéressées prévoient que la transaction sera conclue durant le deuxième trimestre de 1998.

Démission de Andrew S. Grove chez Intel

■ Andrew S. Grove, né à Budapest en 1936 et un survivant du nazisme, vient de démissionner de la multinationale américaine Intel. En parcourant sa longue feuille de route, on y apprend notamment qu'il a été nommé Personnalité de l'année en 1997 par le magazine *Time*.

Expansion de Sylvania à Drummondville

■ Le producteur d'ampoules et de tubes fluorescents Osram Sylvania prévoit transférer à son usine de Drummondville, au Québec, une partie de la production d'une autre usine qu'il est en voie de fermer au Massachusetts. S'il se confirme, ce transfert pourrait requérir un investissement évalué entre 45 et 50 millions. Il devrait aussi doubler presque l'effectif de l'usine autour de 500 salariés, à compter de l'automne prochain. Il y a quatre ans, Osram Sylvania avait fermé son autre usine au Québec, située à Anjou en banlieue est de Montréal. Cent quarante salariés avaient été licenciés.

Pierre Bellefleur

Behaviour Communications achète une firme de Los Angeles

MARIE TISON

Presse Canadienne

Alors que certains actionnaires s'inquiètent au sujet de la nouvelle orientation de Behaviour Communications, la direction annonce l'acquisition d'une entreprise de distribution de films de Los Angeles.

Au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires, hier, la direction de Behaviour Communications a annoncé son intention d'acquérir MDP Worldwide au coût approximatif de 19,3 millions US.

MDP Worldwide se spécialise dans la distribution de films à l'extérieur des États-Unis. Son chiffre d'affaires a atteint 23 millions US en 1997.

À la clôture de la transaction, d'ici deux mois, l'entreprise prendra le nom de MDP-Behaviour Worldwide. Elle conservera cependant le président actuel, M. Mark Damon.

Le président et chef d'exploitation de Behaviour Communications, M. Bernard Legendre, a affirmé que la transaction allait permettre à son entreprise d'augmenter sa masse critique, d'accroître ses marges et d'établir une présence significative aux États-Unis.

M. Damon a pris la parole au cours de l'assemblée générale pour exposer la vision de son entreprise. Il a expliqué qu'il cher-

chait à réduire les risques en essayant de couvrir ses dépenses avant même la sortie d'un film.

« Si nous devons dépendre de la performance d'un film sur le marché, nous risquons d'être pris dans une position inconfortable », a-t-il affirmé.

Orientation

M. Tom Burke, un courtier représentant plusieurs actionnaires, s'est dit impressionné par l'attitude de M. Damon. Il a cependant manifesté une inquiétude certaine au sujet de la nouvelle orientation de Behaviour Communications.

Il a rappelé qu'il y a quelques années, l'action de catégorie de Behaviour Communications se transigeait autour de 8,00 \$. Hier, elle a clôturé à 1,39 \$, en baisse de 0,19 \$ par rapport à la veille.

« Les actionnaires sont furieux », a-t-il déclaré à la Presse Canadienne.

À l'époque, l'entreprise se nommait Malofilm, et se concentrait sur la production et la distribution de films.

Behaviour a fait l'acquisition de Malofilm en avril 1996. En 1997, elle a procédé à une profonde restructuration et à des changements dans la direction. Malofilm a pris le nom de Behaviour Communications en décembre 1997.

La nouvelle direction a entrepris de réorienter une partie de ses activités dans le domaine des nou-

veaux médias, soit le design, les services en ligne, la technologie numérique et les jeux interactifs.

Les frais de restructuration ont atteint 25,5 millions en 1997, ce qui comprend plus de 23 millions en réduction de la valeur d'actifs et 678 000 \$ en indemnités de départ.

Le président du conseil de Behaviour Communications, M. Richard Szalwinski, a admis que l'entreprise n'avait pas assez d'argent en 1997 pour procéder à la distribution du film *Les Boys*, qui a remporté un grand succès au Québec.

Behaviour Communications a terminé l'exercice 1997 avec une perte nette de 45,4 millions, pour un chiffre d'affaires de 77,7 millions. L'exercice précédent avait permis de réaliser un profit de 2,3 millions.

Behaviour Communications a renoué avec la rentabilité au premier trimestre de 1998, avec un léger bénéfice net de 46 600 \$. Au cours de la même période de 1997, le bénéfice net avait été de 528 000 \$.

Le chiffre d'affaires, qui était de 24,5 millions au premier trimestre de 1996, n'était plus que de 18,5 millions en 1997.

M. Szalwinski a affirmé que Behaviour Communications s'était repositionné pour reprendre le chemin de la croissance.

Encore une perte pour Corel

Presse Canadienne

OTTAWA

Les mauvais résultats s'accumulent pour le fabricant de logiciel Corel Corp., qui a vu ses pertes doubler au cours du premier trimestre pour s'établir à 21,1 millions US, ou 36 cents US l'action.

Ces résultats se comparent à une perte de 11,3 millions US, ou 19 cents US l'action, au cours de la période correspondante de l'année dernière.

Les revenus ont également chuté de façon dramatique, passant de 80,7 millions US lors du premier trimestre de 1997 à 45,5 millions US pour les trois premiers mois du présent exercice. Ceci s'explique principalement par la baisse des ventes pour les logiciels de traitement de texte WordPerfect et de graphisme CorelDraw.

Le WordPerfect de Corel continue de perdre du terrain sur le marché nord-américain des logiciels de traitement de texte pour les sociétés, où il doit livrer une guerre impossible à Microsoft et

son logiciel Office. Cette guerre contre Microsoft a coûté à Corel 231 millions en pertes au cours de l'exercice 1997 et placé l'entreprise d'Ottawa dans une situation financière précaire.

« Même si nous ne sommes pas heureux d'annoncer une perte pour le trimestre, nous pensons être engagés sur la bonne voie », a déclaré le directeur des finances de Corel, Michael O'Reilly.

Malgré les derniers résultats peu reluisants, la direction de Corel dit être parvenue à réduire les coûts, à accroître son efficacité ainsi qu'à stabiliser ses liquidités, même si celles-ci ont chuté à 18,9 millions US au cours du premier trimestre, en comparaison de 30,6 millions US lors de la période correspondante de l'année dernière.

« J'estime que nous avons maintenant établi les fondements stables qui nous permettront d'atteindre nos objectifs à court et long termes, a ajouté M. O'Reilly lors d'un appel conférence. Nous sommes confiants de renouer avec le succès dans un avenir pas si

lointain. »

Le président et chef de la direction, Michael Cowpland, a pour sa part déclaré que Corel espérait reprendre les parts de marché perdues grâce à une plus grande flexibilité dans la politique des prix.

« Nous espérons profiter de l'important volume des ventes qui devrait découler de la popularité grandissante des (ordinateurs avec microprocesseurs) Pentiums à 1000 \$ », a-t-il dit.

Il estime à 100 millions le nombre d'ordinateurs qui seront vendus en Amérique du Nord cette année, et à peine 35 pour cent de ceux-ci devraient être équipés du logiciel Office de Microsoft, « à cause du prix relativement élevé de leur produit ».

« En ciblant ce marché des logiciels à moins de 1000 \$, nous nous croyons en bonne position pour nous attaquer à ce marché de 65 millions d'ordinateurs qui ne sont pas encore équipés d'un logiciel (de Microsoft) », a ajouté M. Cowpland.

La Voie maritime menace de poursuivre la Commission mixte

Presse Canadienne

L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent menace de poursuivre devant les tribunaux la Commission mixte internationale si elle s'entête à déverser dans le fleuve l'eau du lac Ontario, rendant ainsi périlleuse la navigation pour les navires.

La commission mixte, un organisme canado-américain responsable de la réglementation concernant les Grands Lacs, a accentué le flot des déversements dans le fleuve afin de réduire les risques d'inondations sur les rives du lac Ontario, dont le niveau d'eau ce printemps monte plus rapidement qu'à l'habitude.

Les deux sénateurs de l'État de

New York, Daniel Patrick Moynihan et Alfonso D'Amato, ainsi que deux représentants de cet État au Congrès ont même demandé à la commission mixte de retarder l'ouverture de la voie maritime, qui a eu lieu hier, selon ce qu'a déclaré le président intérimaire de l'Administration de la voie maritime, Michel Fournier.

Les sénateurs de l'État de New York voulaient ainsi faire prévaloir les intérêts de propriétaires de luxueuses maisons de campagne, à Rochester notamment, et qui craignent que celles-ci soient inondées.

Les administrations canadienne et américaine de la voie maritime ont été estomaquées par cette requête, qui néglige à leur avis les

conséquences économiques graves que pourrait entraîner un report de l'ouverture de la saison de navigation. S'il existe une véritable menace d'inondation, ont-elles ajouté, le flot des déversements pourrait être accentué une fois que la première flotte de navires aura franchi la voie maritime.

« C'est inacceptable pour nous », a déclaré M. Fournier, hier, lors de la cérémonie marquant l'ouverture officielle de la saison de navigation de la section Montréal-lac Ontario de la voie maritime.

Le flot des déversements d'eau est contrôlé à une digue située à Cornwall, en Ontario, et qui appartient à Hydro-Ontario ainsi qu'à la New York Power Authority.

700 Affaires	800 Avis
710 OCCASIONS D'AFFAIRES	805 AVIS DIVERS
AUBAINE Cours de recyclage au cœur de la ville de Québec. 418-648-6651	COMO Tirage 12: 6388 6436 4673 5910 8162 6149 5903
714 FRANCHISES	850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM
717 SERVICES SPÉCIAUX	PRENEZ AVIS que la compagnie Meubles Firenze Ltd. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Montréal 27 mars 98 Giuseppe Marsilio Directeur
718 ARGENT A PRÊTER OU DEMANDE	PRENEZ AVIS que la compagnie 2527-8239 Québec Inc., demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. St-Sauveurs-Monts, le 16 mars 1998.
ARGENT IMMÉDIAT à 6% Conditions: REER - CRI 448-5652 PRÊT 80% de vos REER/IRI. Pas. frais dossier. 594-7523	AMNISTIE INTERNATIONALE SECTION CANADIENNE (514) 766-9766

VOIE / suite de la page C1

Langues officielles.

Après la commercialisation, l'effort de rationalisation se poursuivra vers la possible fusion des administrations canadienne et américaine du réseau d'écluses vers les Grands Lacs. Ce qu'on appelle la « gestion binationale ». Les entreprises canadiennes sont d'accord, si ça permet des économies, dit Donaldson. Beaucoup y croient : une conférence de trois jours réunissant des politiciens et des gens d'affaires des deux pays a eu lieu cet hiver au Château Montebello.

Mais la gestion binationale pourrait toucher une cordé sensi-

ble chez les nationalistes canadiens, à cause de la dilution de la souveraineté canadienne. D'autant que seulement deux des 15 écluses sont en territoire américain et que les Américains voudront payer 50-50 sans nécessairement payer la moitié des factures.

Mais Morrisson pense que la gestion binationale pourrait être une fantastique occasion de régler bien d'autres irritants protectionnistes américains à l'endroit des armateurs canadiens. Selon M. Morrisson, les armateurs comptent aussi relancer leur attaque contre l'obligation d'embarquer des pilotes maritimes du Québec, en aval de Saint-Lambert, de Montréal aux Escoumins.

La Scotia révisé à la baisse ses prévisions pour 1998

MARTIN VALLIÈRES

La Banque Scotia réduit de près d'un quart sa prévision de taux de croissance économique au Canada et au Québec pour 1998, en raison des conséquences de la crise asiatique sur les exportations et de la crise du verglas dans l'est.

Par conséquent, le taux de croissance pour 1998, que les économistes de la Scotia avaient déjà établi en début d'année à un niveau inférieur à celui de 1997, devrait encore céder au moins un demi-point additionnel.

Pour l'économie du Québec, ça signifie une croissance de l'ordre de 2,2 % du produit intérieur brut, par rapport à la prévision de 2,8 % faite en début d'année. La perspective d'un taux de croissance de près de 3 % pour une deuxième année consécutive au Québec est désormais écartée en raison des conséquences de la crise du verglas et de la crise asiatique, a expliqué hier Aron Gampel, vice-président et économiste en chef adjoint aux études économiques de la Banque Scotia, lors d'une rencontre de presse hier à Montréal.

Pour le Canada, la prévision de croissance de la Scotia pour 1998 vient de glisser sous la barre de 3 %, c'est à dire 2,8 %.

L'économie canadienne avait cru de 3,8 % en 1997. Au début de cette année, la Scotia avait prévu une croissance de l'ordre de 3,4 % pour l'économie canadienne en 1998, en raison notamment du regain marqué des immobilisations des entreprises et des dépenses des consommateurs.

Ces éléments, quoique toujours positifs pour l'économie canadienne, ne seront toutefois pas suffisants pour effacer l'impact des crises de l'Asie et du verglas.

L'économiste Aron Gampel a insisté toutefois sur le fait que l'économie canadienne demeurera en 1989 au front de la croissance parmi les pays membres du G-7. Il s'attend donc à ce que d'ici un an, la Banque du Canada continue de relever lentement son taux d'escompte afin de parer à toute pression inflationniste.

En contrepartie, le poids de la dette publique, au niveau fédéral surtout, continuera de peser sur la crédibilité financière du Canada et nuire à la tenue de son dollar, selon M. Gampel.

Après Sobeys, Loblaw's débarque au Québec

MARIE-CLAUDE LORTIE

Les concurrents d'ailleurs au Canada arrivent dans l'alimentation au détail. Après la chaîne de supermarchés néo-écossaise Sobeys, qui a ouvert son premier commerce dans la région montréalaise samedi dernier, voilà en effet que l'ontarienne Loblaw's fait finalement son entrée officielle dans la métropole.

Loblaw's, la chaîne de supermarchés qui a pris la tête du secteur de l'alimentation au détail dans le reste du pays, ouvre une première grande surface ce matin à Longueuil.

Le commerce a 80 000 pieds carrés et a nécessité environ 17 millions en investissements. Quelque 350 personnes y travailleront, en plus de la trentaine d'employés du bureau régional, installé bientôt à Saint-Laurent, qui superviseront l'installation de la chaîne dans la région métropolitaine.

Parce qu'après Longueuil, Loblaw's doit ouvrir un établissement à Saint-Laurent en mai et un autre à Pierrefonds cet été. À l'automne, un quatrième suivra, mais Claude Gariépy, vice-président exécutif de la chaîne au Québec, ne peut dire où il sera.

On sait toutefois que Loblaw's projette depuis déjà quelque temps de s'installer à côté de la gare Jean-Talon, un projet qui a provoqué l'ire des gens du quartier.

Loblaw's a fait couler beaucoup d'encre au Québec depuis plus d'un an, à cause de la concurrence qu'elle va imposer, et aussi à cause de tels projets de développement immobilier controversés. Pour son arrivée officielle à Longueuil elle opte pour la discrétion.

La publicité pour son nouveau marché a été faite de façon locale uniquement. « Pour le moment, on va vivre. C'est un nouveau concept, dans un nouveau marché. On va

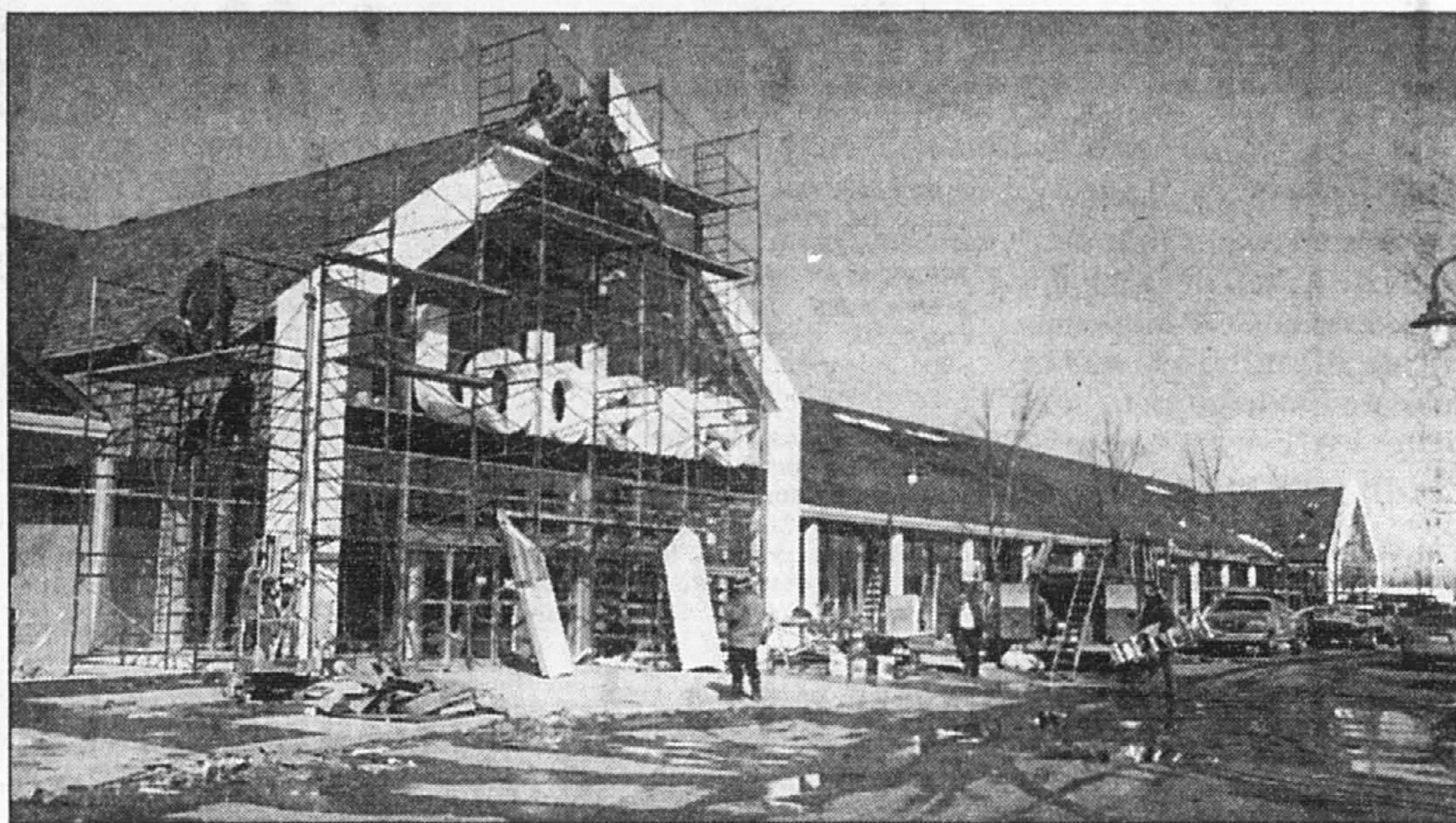


PHOTO ROBERT NADON, La Presse

Loblaw's, la chaîne de supermarchés qui a pris la tête du secteur de l'alimentation au détail dans le reste du pays, ouvre une première grande surface ce matin à Longueuil.

s'adapter et on va voir », a expliqué M. Gariépy, qui a été recruté chez IGA où il était vice-président, à Toronto.

Loblaw's est une des principales chaînes de supermarchés canadiennes. Une de ses forces est le pouvoir de fidélisation de ses marques-privées, surtout l'étiquette le Choix du Président, un succès de marketing dont on parle même dans les plus grandes écoles de gestion américaines.

La chaîne est déjà installée au Québec mais compte seulement moins d'une demi-douzaine de commerces en Outaouais. Après l'échec de sa tentative d'achat de feu la chaîne Steinberg — la Caisse de dépôt a préféré Michel Gauthier, avec le succès qu'on connaît... — Loblaw n'a encore jamais réussi à trainer ses pénates jusque dans la région de Montréal.

Mais comme un concurrent n'arrive jamais seul, les chaînes québécoises voient en même temps un

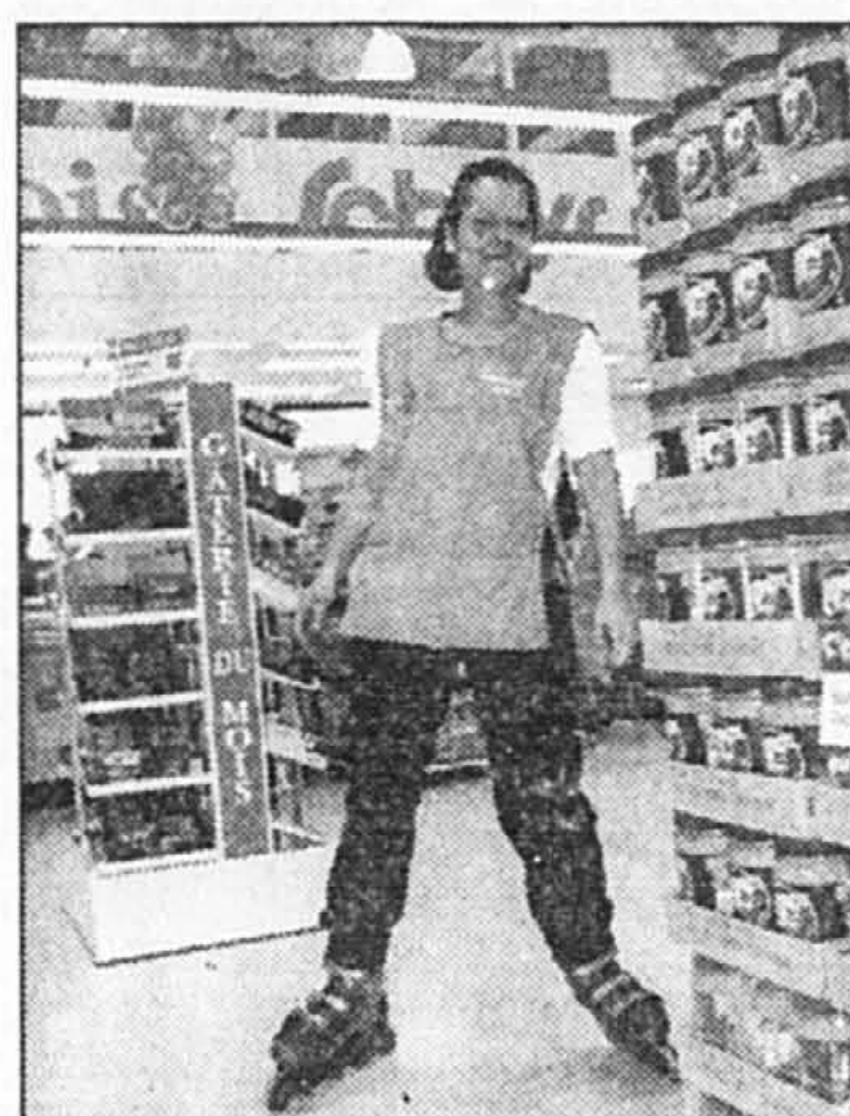


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Chez Sobeys à Chateauguay, les commis et vendeurs se promènent en patins à roulettes pour aller plus vite dans les allées.

autre nouveau joueur s'installer en terre montréalaise. Sobeys, native de Nouvelle-Écosse, vient en effet elle aussi d'ouvrir un nouveau supermarché, de 44 000 pieds carrés, à Chateauguay.

Basée à Stellarton en Nouvelle-Écosse et membre du groupe Empire, Sobeys est au Québec depuis 1964. Durant près de 20 ans, elle est toutefois restée du côté de la Gaspésie et de la Côte-Nord. En décembre 1995, elle s'est installée à Québec, puis à Sherbrooke en novembre dernier.

Le supermarché de Chateauguay, où les commis et vendeurs se promènent en patins à roulettes pour aller plus vite dans les allées, est le 18^e établissement québécois de la chaîne, qui compte en tout 110 supermarchés, surtout dans les Maritimes, mais aussi en Ontario.

Selon Allan Rowe, vice-président aux finances de Empire, « il n'y a pas de projet immédiat » pour l'ouverture d'un autre Sobeys dans la région montréalaise.

Ottawa injecte 5 millions dans Jazz Réseau Média

MARIE-CLAUDE LORTIE

Le gouvernement fédéral va injecter près de 5 millions dans Jazz Réseau Média, une jeune entreprise montréalaise déjà épaulée par Bell et Téléglobe, spécialisée dans les systèmes de communications audiovisuelles en direct.

L'argent sera versé à la société sous forme de prêt-investissement, dans le cadre de Partenariat technologique Canada. Selon la formule de ce programme, dont CAE Électronique, Bombardier et Pratt & Whitney ont déjà profité, le gouvernement est repayé grâce à des

redevances sur les ventes des produits que son investissement a permis de mettre en marché.

Jazz a mis au point un réseau de communication destiné aux entreprises travaillant de près ou de loin dans le domaine du film, de la vidéo ou de la télé. En utilisant les réseaux de fibres optiques déjà existants, Jazz met en contact ses différents clients, via leur ordinateur et ses logiciels permettent à ces abonnés de travailler ensemble, à distance et en direct, sur du matériel cinématographique ou vidéo. Une petite caméra et un micro branché sur les ordinateurs des

membres du réseau Jazz leur permet même de se voir et de parler entre eux.

Actuellement, Jazz peut brancher des abonnés à Montréal, Toronto et Los Angeles. D'ici les prochains mois, elle doit aussi ajouter Toronto et New York à sa liste. D'autres métropoles suivront.

Chez Jazz, cette nouvelle injection fédérale permettra d'augmenter les effectifs d'environ 50 % sur deux ans. Actuellement, la société compte 42 employés. L'investissement d'Ottawa permettra l'embauche de 20 personnes de plus, a confirmé hier le président de Jazz, Richard Cormier.

Ces nouvelles ressources serviront surtout à continuer le développement du produit, qui est toutefois déjà en marché. Jazz a en effet commencé sa phase active de commercialisation en janvier et une douzaine de clients se sont déjà branchés.

M. Cormier garde en réserve plusieurs annonces importantes — dont l'arrivée de trois gros clients de Los Angeles — pour une présentation la semaine prochaine, dans une importante foire commerciale organisée aux États-Unis par le National Association of Broadcasters.

Ne passez pas par quatre chemins !



Les 26 et 27 mars, découvrez le tout nouveau RX 300 1999 !

Journées spéciales jeudi et vendredi, pour souligner l'arrivée du tout nouveau RX 300 ! Le 4 x 4 comme aucun autre. La critique est unanime à saluer l'arrivée de ce véhicule sport de luxe. C'est le mariage parfait de la polyvalence de la traction intégrale au raffinement d'une grande berline de luxe. À compter de 46 000 \$*.

Côté performance, un V6 de 3 litres et 220 chevaux vous propulse de 0 à 60 mi/h en 8,8 secondes. Puissance et souplesse. Ses airs de 4 x 4 pur et dur cachent un habitacle luxueux où confort et sécurité sont de mise. Comme dans tout autre modèle Lexus. Attention, le nouveau RX 300 partira vite. Passez chez votre concessionnaire Lexus !

Le nouveau RX 300 1999. Un 4 x 4 comme aucun autre.



Spinelli Lexus Toyota
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171
ou 1 800 352-6111

Lexus Toyota Gabriel
3333, Côte-de-Liesse
Saint-Laurent
(514) 748-7777

Vimont Lexus Toyota
255, boul. St-Martin Est, Laval
(514) 668-2710
ou 1 800 625-3987

*PDSF pour le Lexus RX 300 1999 (modèle HFI OUP-AK). Immatriculation, assurances, taxes applicables, transport et préparation en sus.

L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES ET DES TITULAIRES DE POLICES AVEC PARTICIPATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires et des titulaires de polices avec participation de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (ci-après appelée la « Compagnie ») sera tenue au 165 University Ave., Toronto, Ontario, le mercredi 1^{er} avril 1998 à 9 h 30 aux fins suivantes :

1. Recevoir et étudier le rapport des administrateurs et les états financiers pour l'année d'imposition écoulée, de même que le rapport des vérificateurs.
2. Élire des administrateurs.
3. Nommer des vérificateurs.
4. Traiter tout autre sujet pouvant être présenté à l'assemblée générale selon la procédure.

Par ordre du Conseil d'administration

La Vice-présidente et Secrétaire, W. Slawinski

Les titulaires de polices avec participation peuvent obtenir une copie de la circulaire sur la procuration sollicitée par la direction en présentant une demande au :

Secrétaire
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie
259 King Street East, Kingston, Ontario K7L 3A8

CR CLUB PC ENTREPÔT En affaires depuis 1983	Pentium 166 MHz 16 Mo 539\$
intel inside pentium II	Pentium 200 MHz MMX 32 Mo 699\$
	Pentium 233 MHz MMX 32 Mo 799\$
	Pentium II 233 MHz 32 Mo 999\$
Fabrique au Québec EN SPECIAL	Mise-à-jour de votre PC pour : Pentium 166 MHz 16 Mo: 289\$ Pentium II 233 MHz 32 Mo: 799\$
Aussi disponible : Pentium II 333 MHz, PRÊTS ÉTUDIANT NOTEBOOKS PENTIUM: 1299\$	
2047 Autoroute 440 Ouest, Laval Côté Nord entre la 15 et Le Corbusier	
990-2088 Ouvert dès 9h Cartes de crédit acceptées Ordinateur IBM à partir de 999\$	

FONDS EN FIDUCIE SAM SOLOMON POUR LES ENFANTS DÉFAVORISÉS

Appels de demandes de subvention pour 1998

Administré par la Fondation communautaire juive de Montréal, le Fonds en fiducie Sam Solomon pour les enfants défavorisés qui subventionne des projets nouveaux et novateurs visant à relever et à améliorer le bien-être des enfants dans le besoin.

La Fondation accepte actuellement des demandes de financement. Pour être admissibles, les projets présentés doivent porter sur les domaines de la pauvreté, l'éducation, la santé et le bien-être, la culture et les loisirs. Les demandes de subventions pour les campagnes de mobilisation de fonds, les achats d'équipement, les budgets d'exploitation ou le financement de déficit seront rejetées.

Pour de plus amples renseignements sur les critères d'admissibilité, appelez au 735-3541, poste 3364.

Les demandes doivent nous parvenir avant le 30 avril 1998.



Préparer l'avenir... aujourd'hui

La Fondation communautaire juive de Montréal

Montréal international : la prospection des investissements étrangers reste éclatée

MIVILLE TREMBLAY

Les commissaires industriels de Laval, de la Rive-Sud et de la CUM pourront encore se rendre à la même foire de Francfort pour solliciter les investissements des mêmes entreprises.

Avec les timides protocoles que Montréal International a signé hier avec l'Office de développement

économique de la Communauté urbaine de Montréal, la Société de développement économique de la Rive-Sud et Laval Technopole, la prospection des investissements étrangers demeure décentralisée, sous la responsabilité première des organismes locaux.

« La responsabilité est décentralisée, mais coordonnée » a nuancé le pdg de Montréal International, M. Jacques Girard. Un comité de concertation aviseur, formé de représentants des organismes concernés, a établi des priorités géographi-

ques (États-Unis, France, Allemagne, Royaume-Uni et Japon) et sectorielles (aéronautique, santé, télécommunications et centre d'appels).

Il a fallu un an pour négocier les protocoles signés hier. M. Girard dit qu'il s'agissait d'un premier pas et espère aller plus loin.

Le concept original de Montréal International prévoyait que cet organisme prendrait charge de la prospection à l'étranger afin de supprimer la coûteuse duplication des efforts et les rivalités mesquines.

Les protocoles d'une durée de cinq ans prévoient que Laval, la Rive-Sud et la CUM continuent chacune leur propre travail de prospection à l'étranger. Ces organismes informent Montréal International de leurs déplacements à l'étranger, mais sous le sceau de la confidentialité. Les organismes locaux décident seuls de l'opportunité d'informer le comité aviseur d'un dossier.

La CUM s'engage en outre à verser une contribution annuelle de 100 000 \$ pour le budget d'exploitation et de 140 000 \$ pour le

Fonds de développement.

La Rive-Sud s'engage à une contribution annuelle de 25 000 \$ au budget de fonctionnement et de 30 000 \$ pour le Fonds de développement; elle prête également un professionnel.

Laval ne s'engage qu'à verser 25 000 \$ au fonctionnement de l'organisme et à lui prêter un professionnel.

Montréal International est sans vice-président aux affaires économiques depuis l'automne dernier. M. Girard espère combler ce poste névralgique rapidement.

Taux de chômage record au Japon... 3,6 %

Agence France-Presse
TOKYO

Le taux de chômage au Japon s'est inscrit en février au niveau record inégalé de 3,6 % de la population active, a annoncé aujourd'hui l'agence gouvernementale de gestion et de coordination.

Le nombre des sans-emploi a atteint 2,46 millions, soit 160 000 de plus qu'un an auparavant, selon l'EPA.

3,6 % est le chiffre le plus élevé depuis que l'agence japonaise a

commencé à compiler cette statistique en 1953.

La proportion des sans-emploi oscillait entre 3,2 % et 3,5 % depuis octobre 1995. Elle avait atteint le niveau record de 3,5 % en octobre et novembre et 3,4 % sur la totalité de 1997, soit son plus mauvais score depuis 1953.

Séparément, le ministère du Travail a chiffré à 61 le nombre d'emplois disponibles en février par tranche de 100 chômeurs.

Noveder rassure ses actionnaires

MARIE-CLAUDE LORTIE

La société d'exploration minière Noveder a tenu à rassurer ses actionnaires réunis hier en assemblée annuelle: quoi qu'en pense Revenu Canada, l'argent récolté grâce aux actions accréditives a servi à des travaux d'exploration.

« Les travaux d'exploration ont toujours été faits. Il y a eu vérification. (...) La société est confortable », a déclaré hier le président de l'entreprise, Alain Morissette. Celui-ci a même déclaré que les méthodes utilisées par Noveder ont déjà reçu l'approbation de Revenu Canada.

Comme toutes les autres mines junior québécoises ayant émis des

actions accréditives, Noveder fait actuellement l'objet d'une vaste opération de vérification de Revenu Canada. Les actions accréditives sont des actions ordinaires qui permettent à leurs propriétaires de réclamer une déduction fiscale si l'argent amassé grâce à ces actions sert uniquement à l'exploration.

Les inspecteurs du ministère fédéral regardent toutes les dépenses désignées d'exploration par les mines qui ont émis de telles actions et rejettent une très large part d'entre elles, affirmant que ces dépenses ne correspondent pas à leur définition de ce qu'est l'exploration.

En attendant que se règle ce différend, Noveder continue ses travaux d'exploration. Trois grands

projets sont actuellement en cours, tous au Canada, a tenu à souligner M. Morissette hier. Le seul projet extérieur, au Chili, a été abandonné après 50 000 \$ dépensés en vains travaux exploratoires.

Au Canada, deux des grandes zones d'exploration sont à Terre-Neuve, à Betts Cove où on a trouvé du cuivre, et dans la région Fleur de Lys, où les travaux de recherche ont permis de dénicher du cuivre et du cobalt. En Abitibi, les travaux d'exploration ont permis la découverte d'or et de cuivre.

En 1997, la société a investi en tout environ deux millions en exploration sur ces différents terrains et entend poursuivre ses travaux durant la prochaine année.

Bre-X : Felderhof n'a commis aucune fraude, estime son avocat

Presse Canadienne
TORONTO

L'ancien géologue de Bre-X, John Felderhof, a peut-être mal évalué l'importance du gisement d'or découvert par la compagnie en Indonésie, mais cette erreur n'a été ni intentionnelle, ni le fruit de négligence de sa part, estime son avocat, Joseph Groia.

« Il est possible que John se soit trompé lorsqu'il a examiné ces résultats, mais s'il a eu tort, ce n'était pas parce qu'il a commis une fraude ou parce qu'il était négligent », a déclaré Me Groia à Toronto, hier, à l'issue de la quatrième journée des audiences visant à déterminer si la requête en recours collectif que souhaitent intenter les actionnaires de Bre-X est fondée.

M. Felderhof, ancien vice-président et géologue en chef de Bre-X, qui habite les îles Cayman, avait aidé la compagnie à faire l'acquisition du désormais célèbre gisement de Busang, en 1993.

À l'instar de plusieurs autres dirigeants de Bre-X, d'analystes et de courtiers, il est poursuivi par des investisseurs qui ont perdu trois milliards de dollars lorsque la compagnie s'est effondrée, l'an dernier, après qu'il fut révélé que le gisement de Busang tenait de l'escroquerie.

La poursuite de Toronto est la première à être débattue devant un tribunal, mais plusieurs autres du genre sont en préparation en Amérique du Nord.

La Banque Mondiale approuve un prêt de deux milliards à la Corée du Sud

Agence France-Presse
WASHINGTON

La Banque Mondiale a accordé hier un prêt d'ajustement structurel à la Corée du Sud d'un montant de deux milliards de dollars, indique un communiqué de l'institution de développement.

Ce prêt est destiné à renforcer la stabilité du secteur financier et à fournir de l'aide sociale.

À la fin 1997, au cœur de la crise financière en Corée du Sud, la Banque Mondiale avait déjà accordé un prêt d'urgence de trois milliards de dollars.

Ces prêts font partie de l'engagement de dix milliards que la Banque Mondiale a promis à la Corée du Sud dans le cadre du programme multilatéral de soutien orchestré par le FMI et qui se monte au total à environ 57 milliards de dollars.

« Nous sommes très impressionnés par la volonté de la Corée de faire tout ce qu'elle peut pour revitaliser son économie et remettre les choses en ordre », a déclaré le président de la Banque, James Wolfensohn.

« Ce prêt est un signal de plus de notre confiance envers la voie choisie par ce pays et sa détermination », ajoute-t-il.

Les banques suisses écartent de justesse les menaces de sanctions américaines

Agence France-Presse
NEW YORK

Les trois principales banques suisses, accusées d'avoir profité de la Seconde Guerre mondiale, et la communauté juive, sont parvenues hier à un accord de négociation, écartant de facto les menaces de sanctions américaines à leur encontre.

Cet accord intervenu in extremis, alors que les responsables financiers des villes et États américains se réunissaient à New York pour envisager la suspension d'un moratoire sur des sanctions décidées contre les banques suisses, doit aboutir à la création d'un fonds pour les victimes, d'un montant qui n'a pas été fixé, a annoncé le sous-secrétaire d'État américain au Commerce, Stuart Eizenstat.

Selon M. Eizenstat, il ne s'agit pas du règlement global que le Congrès juif mondial (CJM) souhaitait mais le directeur exécutif de cette organisation, Elan Steinberg, s'en est dit satisfait.

Des critiques se sont néanmoins élevées, du côté des plaignants comme de la communauté juive, car des acteurs suisses importants durant la Seconde Guerre mondiale sont absents, singulièrement la Banque nationale suisse (BNS).

Le Crédit Suisse Group, l'Union de Banques suisses (UBS) et la Société de Banque suisse (SBS),

d'une part, le CJM et les avocats ayant déposé une plainte en nom collectif réclamant au moins 20 milliards, d'autre part, sont convenus d'« une structure de résolution très détaillée », a expliqué M. Eizenstat.

« Nous avons désormais la possibilité de mettre fin à ces plaintes », a assuré M. Eizenstat. « Ceci est une percée importante ».

Edgar Bronfman, président du CJM, a récemment chiffré à trois milliards de dollars le prix d'un tel accord.

Mais, selon un rapport que le CJM a présenté hier lors de son audition, la Suisse aurait dû verser en 1952 entre 280 et 375 millions de dollars de l'époque et n'en a versé que 28 millions.

« Cet accord porte sur la plainte en nom collective », a expliqué M. Eizenstat, saluant « la manifestation de bonne foi » de ces banques.

« Cette plainte porte sur les comptes en desherence, l'or volé aux Juifs et les accusations de travail forcé », a-t-il détaillé.

Interrogé sur les autres dossiers qu'un « règlement global » devrait comporter (art volé, assurances vie, etc.), M. Eizenstat a répondu que « d'autres institutions (compagnies d'assurances, etc.) pourront rejoindre cette structure ».

Les banques suisses ont toujours déclaré qu'elles refuseraient de verser des indemnités pour des

faits ne les concernant pas.

M. Eizenstat a confirmé que la Banque Nationale Suisse (BNS), notamment, par laquelle aurait transité 70 % de l'or volé aux Juifs, n'était pas concernée par cet accord.

Or on apprendait hier de bonne source qu'une plainte devait être déposée en Californie dans les prochains jours contre la BNS.

« Nous sentons une volonté d'aboutir de la partie suisse », a toutefois commenté M. Steinberg.

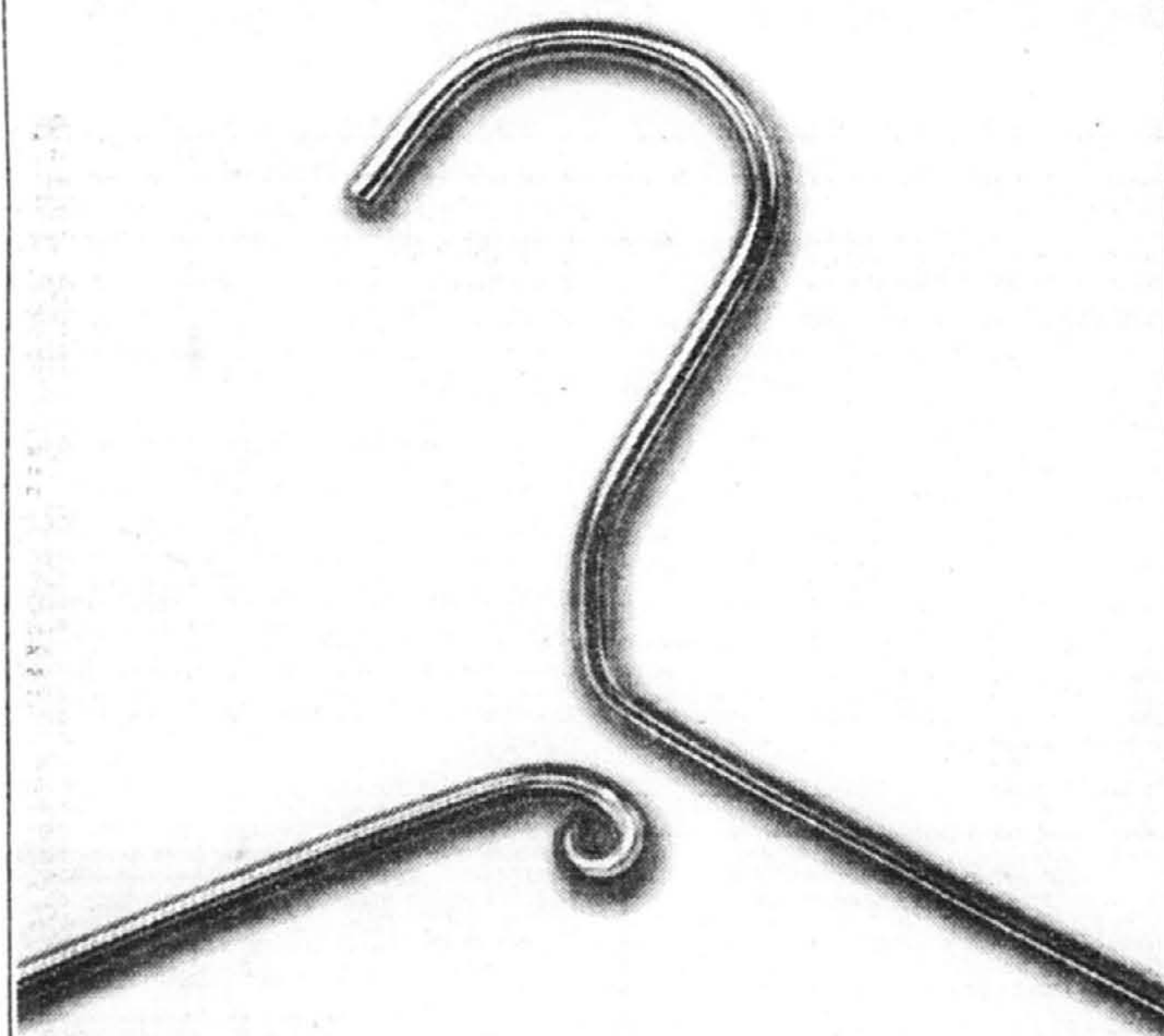
« Nous voulons le retour de toutes les propriétés volées. Les principes sont posés », a-t-il dit.

Le contrôleur financier de la ville de New York, Alan Hevesi, et ceux de Pennsylvanie, de Californie, du Maine et de l'État de New York, représentant 800 de leurs homologues dans tous les États-Unis, ont pris acte de cette « percée importante » et décidé de facto de prolonger le moratoire décidé en décembre dernier sur les sanctions contre les banques suisses, qui expire le 31 mars.

« Les menaces de sanctions ont rallié l'opinion publique suisse d'une manière négative », commentait Bennett Freeman, conseiller de M. Eizenstat.

Juste avant le début des audiences, Berne et Washington avaient publié une « déclaration conjointe » dans laquelle ils renouvelaient leurs appels à une levée des menaces de sanctions.

Qu'est-ce
qui est toujours
à la mode?



De bons lecteurs !

La Presse rejoint **75%** des femmes
qui achètent des vestons,
des pantalons, des chantails, des jupes,
des robes, des chemisiers
et des chaussures.*

Alors, si vous cherchez des lectrices à revenus
supérieurs, vous les trouverez dans nos pages.
Et tirées à quatre épingles.

La Presse

(514) 285-7306

*Source: L'ÉOIP PMB 1996, Montréal français, revenu personnel de 40 000 \$ et plus, deux parutions en semaine, une le samedi.

LA BOURSE EN BREF

MONTREAL					TORONTO				
Volume:					Volume:				
Jeudi		13 536 000			Jeudi		117 033 000		
Mercredi		15 583 000			Mercredi		124 266 000		
Indices de Montréal:					Indices de Toronto:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.		Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (XXM)	3861,26	3840,41	3840,41	-14,44	TSE 35	413,97	410,72	411,66	-1,38
Marché bancaire (XCB)	7187,07			-81,84	TSE 100	463,13	460,16	460,69	-1,38
Mines et Métaux	2398,55			+38,87	TSE 300	7597,20	7555,50	7569,31	-9,91
Hydrocarbures	2639,07			-20,03	Aurifères	6854,72			+405,19
Produits forestiers	2682,51			-30,95	Les financiers	9684,26			-101,15
Biens d'équipements	4045,25			-19,17	Oil & Gas	4154,87			-15,54
Services publics	4331,96			-1,85	Industrielles	6657,29			+27,06
						5636,17			-13,43
Faits saillants:					Faits saillants:				
	Jeudi	Mercredi				Jeudi	Mercredi		
Actions trans.	480	464			Actions trans.	1 360	1 359		
Gains	181	192			Gains	541	488		
Pertes	192	184			Pertes	528	565		
Inchangées	107	88			Inchangées	291	306		
Hauts 98	33	39			Hauts 98	54	30		
Bas 98	4	1			Bas 98	16	17		
Valeurs les plus actives:					Valeurs les plus actives:				
	Valeurs	Volume	Clôt.	Var.		Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Rogers Commun B	872 250	8,25	+0,65		Petro-Canada	2 180 549	25,45	+0,45	
Avenor Inc.	605 355	34,00	stable		Avenor	2 116 322	34,00	stable	
Gulf Canada	415 735	8,20	stable		BCE Inc.	2 059 634	58,55	-0,85	
Eicon Technology	364 470	8,87	+0,02		Rogers Commun. B	1 907 679	8,25	+0,65	
Transat A.T.	335 675	12,30	stable		Cinram Intl.	1 372 584	21,20	-0,35	
Juniors / Mines et pétroles:					Mines et pétroles:				
	Valeurs	Volume	Clôt.	Var.		Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Brex Exploration	188 000	0,07	stable		Barick Gold	3 458 166	29,95	+2,05	
Menora Res.	102 000	0,12	-0,025		Breakwater Res.	2 755 195	2,40	-0,06	
Louven Mines	100 000	0,28	-0,005		Placer Dome	2 723 080	19,00	+1,40	
Novader Inc.	93 200	0,56	-0,03		Kinross Gold	2 660 195	5,85	+0,60	
Calvalley Pete A	90 670	1,50	+0,10		Royal Oak Mines	2 537 547	1,69	+0,47	

NEW YORK					NASDAQ				
Volume:					Volume:				
Jeudi		598 433 090			Jeudi		725 072 100		
Mercredi		663 222 570			Mercredi		871 648 900		
Indices Dow Jones:					Indices NASDAQ:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.		Haut	Bas	Clôt	Var.
Industrielles	8931,09	8769,92	8846,89	-25,91	Composite	1831,92	1816,39	1828,54	+4,03
20 Transports	3549,62	3473,91	3512,51	-5,01	Industrielles	1355,28	1347,15	1355,12	+2,98
15 Serv. pub.	287,40	283,01	284,99	-2,01	Banques	2232,50	2223,18	2228,91	-8,90
65 Compos.	2882,91	2829,34	2855,33	-8,91	Assurances	1908,89	1893,44	1893,52	-16,33
					Finances	2644,20	2632,97	2644,20	+5,98
					Transports	1202,73	1192,62	1200,24	+3,53
					Telecom.	390,10	387,68	388,63	-0,97
Faits saillants:					Faits saillants:				
	Jeudi	Mercredi				Jeudi	Mercredi		
Actions trans.	3 484	3 467			Actions trans.	5 645	5 645		
Hauts	1 465	1 389			Gains	2 188	2 014		
Pertes	1 514	1 532			Pertes	1 983	2 209		
Inchangées	505	566			Inchangées	1 474	1 422		
Hauts 98	136	330			Hauts 98	193	298		
Bas 98	28	12			Bas 98	61	50		
Valeurs les plus actives:					Indices Standard & Poor's:				
	Valeurs	Volume	Clôt.	Var.		Haut	Bas	Clôt	Var.
Compaq Comp.	15 314 900	26 5/8	+3/16		400 Industries	1286,67	1275,45	1280,31	-0,12
Philip Morris	9 238 200	42 5/8	-1		20 Transports	747,19	739,24	742,62	-3,46
Imega Corp.	7 998 000	6 7/8	-1/8		15 Serv. pub.	247,88	245,55	245,58	-2,30
Seagate Tech.	5 934 000	25 3/16	+7/8		40 Finances	134,12	132,90	134,40	-0,46
McDonalds Corp.	5 779 800	55 1/4	+2 3/4		500 Composés	1106,28	1097,00	1100,80	-1,13
Indonesian Telekom	5 317 400	10 5/16	+1 1/8		100 Composées	530,64	525,79	527,60	-0,20
Micron Tech.	5 154 600	29 1/8	-5/16						

Les rapports financiers express

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) (\$000)			REVENUS BRUTS (\$000)		
	Courant	L'an dernier	Variation	Courant	L'an dernier	Variation
Résultats en dollars canadiens						
Abbey Woods Dev. Ltd (const. résidentiel) Vanc.CB. année 31 déc.	634 0,03	(149) (0,01)	—%			
				non disp.	non disp.	—%
Blomira Inc. (biotechnologie) Edmonton, Alb. année 31 déc.	(20 152) (0,45)	(21 822) (0,57)	—%			
				13 266	9 421	+40,81%
Canadian Bank Note (imprimerie) Ottawa, Ont. année 27 déc.	436 0,02	(5 065) (0,21)	—%			
				103 408	92 717	+11,53%
Clearly Can. Beverage C. (brevages) Vanc.CB. année 31 déc.	(12 628) (0,53)	450 0,03	—%			
				47 855	50 082	-4,45%
Conor Pac. Envir.Techno (environnement) Vanc.CB. année 31 déc.	1 109 0,03	270 0,01	+310,74%			
				17 836	8 304	+114,79%
Corel Corp. (logiciels) Ottawa, Ont. 1er trim. 28 fév.	(21 089) (0,36)	(11 254) (0,19)	—%			
				45 460	80 718	-43,68%
Descartes Systems Group (informatique) Waterloo, Ont. année 31 janv.	(50 286) (5,04)	(2 509) (0,49)	—%			
				29 775	8 803	+238,24%
Elk Point Res. (pétroles & gaz nat)Cal,Alb. année 31 déc.	1 350 0,08	2 554 0,27	-47,14%			
				30 418	15 324	+98,50%
Forzani Group Ltd (équip. sportif) Cal,Alb. année 1er fév.	769 0,05	(32 785) (4,32)	—%			
				276 381	343 397	-19,52%
Goldfarb Corp. (publicité) North York, Ont. année 31 déc.	(70 518) (11,71)	6 747 1,10	—%			
				912 663	833 076	+9,55%
Highridge Expro. (expol. gaz & pétroles)Cal,A. année 31 déc.	2 169 0,17	2 789 0,25	-22,23%			
				12 292	7 831	+56,97%
Intl. Wallcoverings Ltd (revêtements)Tor,Ont. année 31 déc.	3 200 0,42	9 300 1,28	-65,59%			
				146 700	141 300	+3,82%
Le Groupe Transat A.T. (aviation) Mont,Qué. 1er trim. 31 janv.	(4 861) (0,14)	(4 952) (0,17)	—%			
				300 346	279 790	+7,35%
MDS Inc. (serv.de santé)Etobicoke,Ont. 1er trim. 31 janv.	14 988 0,27	15 223 0,27	-1,54%			
				228 887	223 222	+2,54%
Olco Petroleum Group (pétroles) Mont,Qué. 9mois 31 janv.	(243) (0,02)	(1 436) (0,09)	—%			
				176 400	280 900	-37,20%
Orallife Group Inc. (ass. dentaire) Tor,Ont. 1er sem. 31 janv.	(1 115) (0,11)	(2 876) (0,27)	—%			
				68	170	-60,00%
Penn West Pete Ltd (pétroles) Cal,Alb. année 31 déc.	37 216 n,disp.	23 839 n,disp.	+56,11%			
				217 559	173 773	+25,20%
Perie Systems (logiciels) Tor,Ont. 9mois 28 fév.	945 0,13	(6 126) (0,85)	—%			
				30 081	30 022	+0,20%
Stratos Global (techno. & commun.)Tor,Ont. 1er trim. 31 janv.	(177) (0,02)	(1 532) (0,12)	—%			
				15 704	13 856	+13,34%
Warp 10 Techno. (technologie) Tor,Ont. 1er sem. 31 janv.	(1 140) (0,04)	(2 701) (0,11)	—%			
				314	688	-54,36%
Xillix Tech. (sions de santé)Richmond,BC. année 31 déc.	(5 660) (0,22)	(4 347) (0,19)	—%			
				5 049	2 027	+149,09%
Résultats en dollars américains						
Echlin Inc. (conglomérat) NY,NY. 1er sem. 28 fév.	59 510 0,93	61 718 0,98	-3,58%			
				1 725 185	1 693 127	+1,89%
Heilig-Meyers (comm. de détail) Richmond,VA. année 28 fév.	(55 143) (0,98)	40 185 0,80	—%			
				2 469 736	1 593 119	+55,03%

... et omnes committimus ac placemur

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Alberta

2130	1.82	1.76	1.82	+0.07	Quetzal st j
6100	0.40	0.36	0.36	-0.14	Quick fire j
238750	2.39	1.91	2.35	+0.30	

[illegible]

900

Décès, prières,
remerciements

INDEX DES DÉCÈS

ALIX, Gustave
Montréal
AZZUOLO, Florindo
Montréal
BEAUDRY, Madeleine (Cinq-Mars)
Outremont
BORSELLINO, Vittoria Miceli
Dollard-des-Ormeaux
BOUCHARD, Henri-Paul
Montréal
BOUFFARD (BOYER), Lucille
Longueuil
CARTIER, Marguerite
Montréal
CLOUTIER, Albert
EDISON, Juliette Statham
FERLAND, René
GENDREAU (ARBIC), Thérèse
St-Eustache
GOUGEON (Lefebvre), Gabrielle
St-Timothée
GUILBEAULT, Rosanna
Laval
HAMON, Florent Wallace
Drummondville
HANDFIELD (Bonneau), Pierrette
LALONDE, André Lucien
Saint-Bruno
LAMARCHE, Jean
LAMOUREUX, Jean-Louis
Montréal
LEDUC, Sr Simonne, s.p.
Montréal
LEVASSEUR DESCHENES Antoinette
Montréal
LOTH, Jacqueline
St-Jérôme
MARCEAU, Maurice
Boucherville
MASSE (Thibault), Adrienne
Saint-Hyacinthe
PAQUETTE, Jean-Paul
Pincourt
PAQUIN, Soeur Marie-Anna
Montréal
PICHE (Lacoste), Cécile
Longueuil
PROULX, Pierre
LaSalle
REHEL, Roger
Montréal
WILLARD, Monseigneur Neil E.
Montréal

DÉCÈS

ALIX, Gustave
1916 - 1998
A Montréal, le 25 mars 1998, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Gustave Alix, époux de Gertrude David. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel et Carole (Jocelyn Dion), ses petits-enfants Isabel et Patrick (Nancy), son arrière-petite-fille Magaly, son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire:
J.A. Guilbault inc.
5359 boul. St-Michel, angle Masson
Montréal
Tél: (514) 721-4925, Fax: (514) 728-3467
Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars à 13 h en l'église St-Jean-Vianney (6421, 25e Avenue, angle Beaupré) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: samedi à compter de 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés (cartes disponibles au salon).

AZZUOLO, Florindo
A Montréal, le 26 mars 1998, à l'âge de 86 ans, est décédé Florindo Azzuolo. Il laisse dans le deuil ses frères Edouardo et Alexandre, sa sœur Sophie, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation de l'hôpital Santa Cabrini seraient appréciés. Exposé au **Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgée Itée**
6700, Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le lundi 30 mars à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, 7645 Le Mans, St-Léonard, et de là au cimetière Repas St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: samedi de 19 h à 21 h 30, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30, et lundi dès 9 h 30.



BEAUDRY, Madeleine (Cinq-Mars)
Au Château Vincent d'Indy à Outremont, le 25 mars 1998, à l'âge de 93 ans, est décédée Madeleine Cinq-Mars, épouse de feu Charles-André Beaudry. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Andrée, Mimi Dessaulles et Nicole, ainsi que ses sept petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Des dons à l'une ou l'autre des associations pour aveugles seraient appréciés. Exposée au **Complexe funéraire Urgel Bourgée Itée**
790, avenue Ste-Croix, Ville St-Laurent
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 13 h en l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal, 1620, boul. Laird, Ville Mont-Royal, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

BORSELLINO, Vittoria Miceli
A Dollard-des-Ormeaux, le 25 mars 1998, à l'âge de 87 ans, est décédée Vittoria Miceli, veuve de Domenico Borsellino. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Anna (Gerlando Tutino), Liborio (Rosa), Rosa (Antonio Tutino), Giuseppe-Joe Borsellino (Elina), ses 22 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants, parents et amis. Exposée au **Complexe funéraire Loretto Itée**
4975, boul. des Grandes Prairies (angle Viau) St-Léonard
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le jour des funérailles à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation communautaire canadienne italienne du Québec seraient appréciés.

BOUCHARD, Henri-Paul
1928 - 1998
A Montréal, le 26 mars 1998, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Henri-Paul Bouchard, époux de feu Gisèle Thibault. Il laisse dans le deuil ses fils, Michel (Lise Cantin), Denis (Magi Marayati), ses petits-enfants, Mari-Li et Lauranne, sa conjointe Emilienne Desjardins, ses 4 frères, sa sœur et tous les autres proches. Exposé le vendredi 27 mars de 14 à 22 h, samedi dès 9 h au **Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**
12415, Sherbrooke Est, P.A.T.
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 11 h en l'église St-Enfant Jésus (coin Notre-Dame et St-Jean-Baptiste, P.A.T.) et de là au Repas St-François d'Assise.

BOUFFARD (BOYER), Lucille
1911 - 1998
De Longueuil, le 18 mars 1998, à l'âge de 87 ans, est décédée Lucille Boyer, épouse de feu Armand Bouffard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Raymonde Forget) et Rachel, ses petits-enfants, Jaimy et Gregory Lewis, Isabelle, Nicolas et Marie, Claude Bouffard, ses frères, Joseph, Réal, Jacques et Richard; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Exposée à **La Maison Darche**
505 Ouest, Curé Poirier, Longueuil
Les funérailles seront célébrées le samedi 28 mars à 11 h en l'église St-Louis de Gonzague et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Heures de visites: vendredi 27 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 8h30.

CARTIER, Marguerite
A Montréal, le 26 mars 1998, à l'âge de 85 ans, est décédée Marguerite Cartier, retraitée de la ville de Montréal, fille de feu Joseph Roch Cartier et de feu Marie Louise Prud'homme. Elle laisse dans le deuil sa sœur Alice et ses deux frères Armand (Madeleine) et Camille (Denise), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Urgel Bourgée**
2095, de Salaberry, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars 1998 à 13 h en l'église St-Gaëtan, 11455 Drouart, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à compter de 10 h.



CLOUTIER, Albert
Albert Cloutier s'ouvre tout jeune une carrière à la radio et à la scène, qu'il poursuit avant comme après la guerre, et plus tard, à la télévision.
En 1939, au début de la guerre, il s'enrôle dans le Corps Ecole d'Officiers Canadiens de l'Université de Montréal, puis dans l'armée active, après quoi il prend rang dans les Fusiliers Mont-Royal comme instructeur-chef, avec le grade de major à la fin des hostilités. Revenu à la vie civile, après avoir pris part à de nombreuses émissions de radio et de télévision commanditées par l'Armée, il travaille pendant trois ans à l'Office National du Film, et y traduit de nombreux films comme pigiste. Il participe à la plupart des spectacles de Gratién Gélinas et, à la télévision il anime entre autres l'émission Match Eclair, dans les premières années de Télé-Métropole.
En 1950, Albert Cloutier entre à CKVL. Il y est tour à tour animateur, comédien, nouvelliste, en plus d'être le narrateur et le co-réalisateur de l'Histoire de la Bible pendant quelque dix ans. En 1953, la série mérite une mention honorable de l'Institut de l'éducation par la radio et la télévision de l'Université d'Ohio. Il y assume la direction et la réalisation de plusieurs séries qui font époque, dont une de dix émissions sur le cancer écrite par Jean Laforest, intitulée L'Espoir et qui se voit octroyer le prix international Ondas, à Barcelone, dans la catégorie des sciences. Pendant sept ans, il est également membre de la direction de l'Union des artistes.
Promu directeur du personnel de CKVL en 1960, il exerce les fonctions de directeur des programmes à compter de 1970, puis de directeur général de Radio Futura (CKVL et CKOI-FM) jusqu'à l'âge de la retraite survenu en 1979.
Il laisse dans le deuil son épouse, Marcelle Lefort-Cloutier, ses deux fils, Pierre et Guy, ses belles-filles, quatre petits-enfants, trois sœurs et une frère, ainsi que ses neveux. Les funérailles ont eu lieu le 26 mars 1998. Direction **Urgel Bourgée Itée**

EDISON, Madame Juliette Statham
A la Maison Knowlton House, mercredi le 25 mars 1998, à l'âge de 80 ans, est décédée Madame Juliette Edison, épouse de feu Edgar Statham. Elle laisse dans le deuil son fils Pierre de Bolton West, ses sœurs Jacqueline et Armande (Bernard Legris), ses neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars 1998 à 11 h en l'église St-Edouard de Knowlton. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. La famille vous prie de vous rendre directement à l'église pour l'heure des funérailles. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire **Désourdy Wilson**
318 ch. Knowlton, Knowlton Qc J0E 1V0
514-263-1212

FERLAND, René
A la Résidence Edmond Laurendeau, le 25 mars 1998, à l'âge de 88 ans, est décédé René Ferland époux de feu Germaine Collette. Il laisse dans le deuil sa sœur Germaine Laframboise ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux amis. M. Ferland a été marguillier de nombreuses années à la paroisse Saint-Charles-Garnier. Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgée Itée**
1415 rue Fleury Est
Les funérailles auront lieu le vendredi 27 mars à 11 h en l'église Saint-Charles-Garnier et de là au cimetière Repas Saint-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDREAU (ARBIC), Thérèse
A St-Eustache, le 26 mars 1998, à l'âge de 65 ans, est décédée Thérèse Gendreau, épouse de Ronald Arbic. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: André, Ginette et Lyne et leur conjoint, deux petits-enfants, Natacha et Maxime, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille accueillera parents et amis samedi à compter de 9 h à la Résidence funéraire **Goyer Ltée**
147 boul. Sauvé, St-Eustache
Les funérailles auront lieu le samedi à 11h en l'église de St-Eustache. Des dons à la Fondation du Manoir St-Eustache seraient appréciés.

GOUGEON (Lefebvre), Gabrielle
A St-Timothée, le 22 mars 1998, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Gabrielle Lefebvre, épouse de feu M. Roger Gougeon, résidant à St-Timothée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Carole (Alain Leblanc), Judith, Alain (Monique Hébert), ses petits-enfants: Alexandre, Geneviève, Amélie, Marc-André et son frère: Florent Lefebvre ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé le vendredi 27 mars 1998 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 28 mars de 9 h 30 à 11 h, au salon funéraire **J.A. Larin et Fils**
5299, rue Hébert, St-Timothée
Funérailles le samedi 28 mars à 11 h en l'église de St-Timothée. Inhumation au cimetière de Dorval. Des dons au centre Terre D'Émeraude ou la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

GOUGEON (Lefebvre), Gabrielle
A St-Timothée, le 22 mars 1998, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Gabrielle Lefebvre, épouse de feu M. Roger Gougeon, résidant à St-Timothée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Carole (Alain Leblanc), Judith, Alain (Monique Hébert), ses petits-enfants: Alexandre, Geneviève, Amélie, Marc-André et son frère: Florent Lefebvre ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé le vendredi 27 mars 1998 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 28 mars de 9 h 30 à 11 h, au salon funéraire **J.A. Larin et Fils**
5299, rue Hébert, St-Timothée
Funérailles le samedi 28 mars à 11 h en l'église de St-Timothée. Inhumation au cimetière de Dorval. Des dons au centre Terre D'Émeraude ou la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

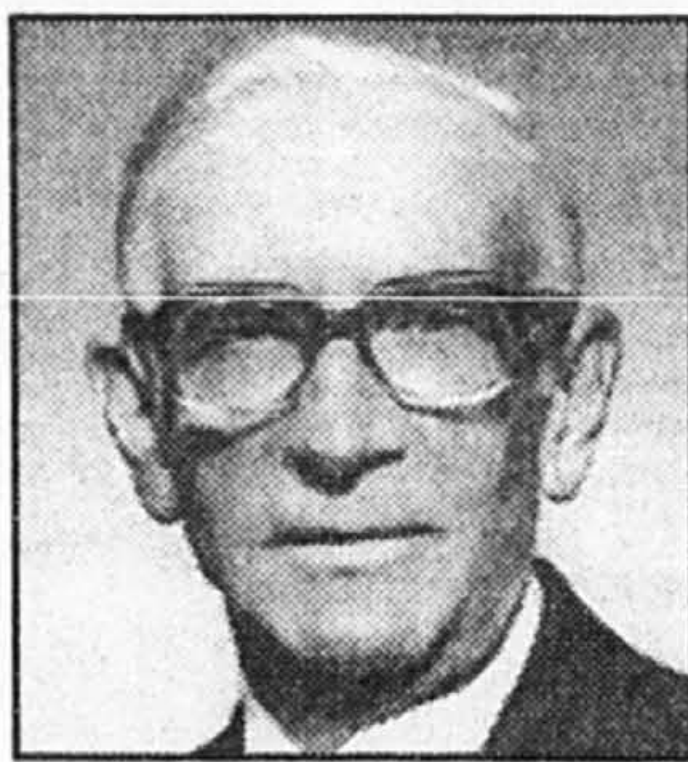
GUILBEAULT, Rosanna
A Laval, le 25 mars 1998, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Rosanna (dit Rollande) Lemieux, épouse de feu Gilbert Guilbeault. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Pierre (Tamara Peters), Andrée (Fernand Pilon) et Gilles, ses petits-enfants: Anne-Marie, Céline et Diane Pilon, Hélène, Philippe, Elisabeth, Valérie et Pascal Guilbeault et 6 arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Gaby Rouleau-Lemieux. Selon la volonté de la défunte, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 14 h en l'église St-Antoine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30. Direction: **Urgel Bourgée Itée**



HAMON, Florent Wallace
A Drummondville, le jeudi 19 mars 1998, est décédé après une longue maladie, M. Florent Wallace Hamon, époux de dame Marthe Desrochers, domicilié à Drummondville. M. Hamon fut directeur de l'école d'arts et métiers Paul-Rousseau de Drummondville, également technicien à l'imprimerie "Drummond Business Forms" aujourd'hui Crain-Drummond.
M. Hamon laisse dans le deuil son épouse, née Marthe Desrochers, son fils, Louis-Ch. Walter Hamon, sa belle-sœur, Mme Simone Desmarais Carrier de St-Eustache; feu Charles-Auguste Desrochers, feu Charlemagne Desrochers; ses neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars, à 11 heures, en l'église de l'Immaculée-Conception, chemin du Golf à Drummondville. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 le samedi 28 mars.
Profonds remerciements à tous les membres du personnel du centre Frédéric George Hériot de Drummondville pour tous les bons soins et les délicates attentions apportées à M. Hamon durant ses trois dernières années. Direction des funérailles: **Funérarium Daniel Vachon inc.**
Drummondville

HANDFIELD (Bonneau), Pierrette
Au Manoir Cartierville, le 25 mars 1998, est décédée Pierrette Bonneau, épouse du docteur Roland Handfield. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Jocelyne, son fils Louis (Mydang Nguyen), ses petits-enfants Antonin, Olivier et Camélia ainsi que de nombreux parents et amis. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars 1998 à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 7055 Jean-Bourdon, Mtl. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Manoir Cartierville, 12235 Grenet, Mtl, H4J 2N9 seraient appréciés. Direction **Urgel Bourgée Itée**

LALONDE, André Lucien
Après une courte maladie, à Saint-Bruno, le 25 mars 1998, à l'âge de 65 ans, est décédé André Lucien Lalonde, époux de Agathe Derome. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Joanne, Marie-France (Martin Bellefeuille) et Marc-André (Geneviève Bourgeois), ses petits-enfants, Maximilienne, Victor et Edouard, son oncle Marcel Fleury ainsi que des parents et amis.
Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Une cérémonie aura lieu, en présence des cendres, en l'église Saint-Bruno de Montarville le samedi 28 mars à 11 h. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service à l'église. S.v.p., au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer, 1741, rue Montarville, Saint-Bruno, J3V 3V2, serait apprécié. Direction: **Urgel Bourgée Itée**



LAMARCHE, Jean
Au Jardin Du Haut St-Laurent, le 23 mars 1998, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jean Lamarche, époux en premières noces de feu Georgette Lavigne et en secondes noces de Béatrice Charland. Le service religieux sera célébré le samedi 28 mars 1998 à 14 h 30 en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet (Sainte-Foy) sous la direction de la **Maison Funéraire Lépine Cloutier Ltée**
La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.
Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants, gendres et belles-filles: Danielle (Lucien Lafleur), Pierre (Louise Cofsky), Claire (Guy Messier), France (Marc Croteau), Michel (Claude Plante), André (Marie Landry); sa belle-fille: Lise Daoust (Jacques C. Boulet); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur: Jeanne Lamarche; ses beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette Lavigne, Gérard Lavigne, Yolande Mathieu, Claire Mathieu, May Booth, Berthe Charland, Dorothee Charland, Françoise Charland, Roland Charland (Lucille Brisebois) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital St-Sacrement (département de cardiologie), 1050, Chemin Sainte-Foy (Québec) G1S 4L8, téléphone: (418) 682-7717. Pour renseignements: (418) 529-3371. Télécopieur: (418) 529-9506

LAMOUREUX, Jean-Louis
A Montréal, le 25 mars à l'âge de 86 ans, est décédé M. Jean-Louis Lamoureux époux de feu Marie Ange Parisien, père de Jean-Jacques (Suzanne Lebrun), Ange-Albert, Marcelle (Paul Lavigne), grand-père de Patrick, Anne-Marie, Eric, Amélie, Sébastien, Isabelle. Il laisse également ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgée Itée**
3503 Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 11 h en l'église St-Pierre Claver et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: vendredi de 19 à 22 h, samedi 9 h 30.

LEDUC, Simonne, s.p.
En religion: Soeur Philippe-Etienne
A la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 25 mars 1998, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Simonne Leduc, fille de M. Philippe Leduc et de Mme Cordélia Gendron. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil quatre sœurs: Laurette s.p. (de Montréal), Véronique (feu Ernest Fraser), Rollande s.p. (de Yamachiche), Hélène (Paul Lefebvre), un frère, Dominique (Mariette Lafond) ainsi que des neveux et nièces, parents et amis. La défunte sera exposée le 27 mars 1998, à 14 h à la **Maison mère des Soeurs de la Providence**
5655, rue de Salaberry
Montréal (Qc) H4J 1J5
Les funérailles auront lieu le 28 mars 1998, à 13h30 à la chapelle. Inhumation au cimetière Le Repos Saint-François d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal. Direction **Alfred Dallaire Inc.**

LEVASSEUR DESCHENES, Antoinette
Au Centre hospitalier Côte-des-Neiges, le 24 mars 1998, est décédée Mme Antoinette Levasseur Deschênes. Elle laisse dans le deuil sa sœur Blanche, ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Neiges.



LOTH, Jacqueline
A St-Jérôme, le 24 mars 1998, à l'âge de 72 ans, est décédée Jacqueline Loth, née Sanglard, épouse de feu Philippe Loth, fille de Claire et Fernand Sanglard. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Patrick (Nicole), Clarence (Pierre), Cedric (Emmanuelle), ses petits-enfants, Tiffany, Candice, Virgile, Baltimore et Arthur, sa sœur Nicole (Jean-Claude Brun), ses neveux et nièces, ses grandes amies Suzon, les deux Anne-Marie, Electa et Michelle ainsi que ses très nombreux amis, grands et petits qui la connaissent comme Bon Mamie. Exposée le vendredi 27 mars de 14 à 22 h (salon fermé entre 17 et 19 h) et samedi de 9 à 12 h au salon **Alfred Dallaire inc.**
1111, Laurier Ouest, Outremont
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars à 13 h en l'église St-Germain d'Outremont. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



MARCEAU, Maurice
1943 - 1998
A Boucherville, le 23 mars 1998, à l'âge de 54 ans, est décédé Monsieur Maurice Marceau, époux de Pauline Provost. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Alexandre, sa fille Kathleen (Richard Burelle), ses petits-enfants Louis et Samantha, ainsi que sa mère, son frère, ses sœurs, nièces et neveux. Direction: **Alfred Dallaire inc.**
Cimetière Près du Fleuve
2750, Marie-Victorin Est, Longueuil
Une messe sera célébrée en son honneur à l'église Ste-Famille de Boucherville, ce samedi 28 mars à 14 h et de là le cortège se rendra au cimetière Près du Fleuve, 2750, Marie-Victorin Est. La famille recevra les condoléances à l'église le samedi 28 mars à partir de 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons au centre hospitalier St. Mary's (oncologie) seraient appréciés.

MASSE (Thibault), Adrienne
A Saint-Hyacinthe, le 26 mars 1998, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Adrienne Thibault, épouse de feu Arthur Massé, demeurant à Saint-Hyacinthe. Elle laisse un frère et quatre sœurs, Georgette (feu Emile Dionne) St-Hyacinthe, Elzire, Jeanne, Irène et Lionel Thibault tous de Rimouski, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée le samedi 28 mars à midi à la **Résidence funéraire Mongeau Itée**
1115, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
Funérailles le même jour à 14 h en l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

PAQUETTE, Jean-Paul
1923 - 1998
A Pincourt, le 23 mars 1998, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Jean-Paul Paquette, époux de Mme Denise Duguay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Danielle, Monique (Raymond Labelle) et Lise (Denis Blain), ses sept petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars 1998 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Lorette de Pincourt. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, les dons à la Fondation des maladies du cœur ou des messes seraient appréciés. Direction **Urgel Bourgée Ltée**

PAQUIN, Soeur Marie-Anna, C.N.D. (S.-Thérèse-de-la-Visitation)
A Montréal, le 26 mars 1998, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Marie-Anna Paquin, native de Arthabaska. Soeur Marie-Anna Paquin a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame de Montréal en 1932. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son beau-frère, M. Robert Dupuis (feu Marie Ange Paquin), de nombreux neveux et nièces, des cousins et cousines ainsi que plusieurs amis. Elle sera exposée à la maison mère le dimanche 29 mars de 14 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le 30 mars à 14 h en la chapelle de la maison mère, 4873, avenue Westmount. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. Direction: **Alfred Dallaire inc.**

PICHE (Lacoste), Cécile
1918 - 1998
De Longueuil, le 25 mars 1998, à l'âge de 79 ans, est décédée Cécile Lacoste, podiatre, épouse de feu François-Xavier Piché. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Monique (Michel), René (Manon) et Michel (Gisèle), sa petite-fille Chantal, son frère et sa sœur, sa belle-sœur Thérèse, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs amis(es). Exposée à **La Maison Darche**
505, Curé Poirier Ouest, Longueuil
Les funérailles seront célébrées le samedi 28 mars à 11 h en l'église St-Pierre-Apôtre et de là au crématorium Darche. Heures des visites: vendredi 27 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h.

PROULX, Pierre
A LaSalle, le 25 mars 1998, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Pierre Proulx (policier retraité de la C.U.M.), époux de Mme Thérèse Roy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Darlene Daniels), Lyne (François Lapière), ses petits-enfants, Alexandre, Nicolas, Charles, Eric et Hugo; sa sœur, Louise, ses frères, Gilles (Suzanne), Réal (Suzanne) et Gérard (Suzie); son beau-frère, André Roy ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures à la résidence funéraire: **Laurent Thériault inc.**
8794 rue Centrale (angle 65e Avenue) LaSalle
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars, à 13 heures, en l'église St-Téophore, 8811 Centrale, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Samedi, salon ouvert dès 11 heures.

REHEL, Roger
A Montréal, le 22 mars 1998, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Roger Réhel, époux de Jeanne-Mance Levesque. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André (Manon Jarry) et Pierre (Dominique Boucher), sa petite-fille Maude, son frère Gaston, sa sœur Gisèle, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que parents et amis. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu le samedi 28 mars à 16 h au **Complexe Urgel Bourgée Ltée**
3955 Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix, St-Laurent)
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites samedi de 13 à 16 h.

WILLARD, Monseigneur Neil E.
A l'hôpital St. Mary's, le 25 mars 1998, est décédé Monseigneur Neil E. Willard, évêque auxiliaire de Montréal, fils de feu Margaret Deacon-Willard et Wilbur Willard, frère aîné de Ronald (Marie) et Clive (Margaret). Il laisse aussi sept neveux et nièces et leurs familles. Il est exposé au salon rouge de la résidence de l'archevêché, 1071 de la Cathédrale, jeudi le 26 mars à 14 h. La dépouille sera transportée à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde, où elle sera exposée en chapelle ardente à compter de 14 h vendredi le 27 mars. Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars à 10 h 30 en la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde. En sa mémoire, des dons peuvent être faits à la Fondation de Monseigneur Willard pour Pointe-St-Charles, 2000 Sherbrooke Ouest, Montréal, H3H 1G4.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement mais vrai. M.C.D.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement mais vrai. J.M.

10e ANNIVERSAIRE



John Franks
Il y a 10 ans, une étoile naissait, illuminant ainsi nos cœurs de sa lumière, cette lumière nous a consolés, reconfortés, et nous a donné le courage d'accepter ce qui parfois semblait difficile, à comprendre. Que ta lumière ne cesse, de diffuser sur nous, la conscience que jamais ne s'éteint la vie. Claudette, tes enfants et tes petits-enfants.

9e ANNIVERSAIRE



ROY, Edouard
1989 - 1998
Cher papa, cher époux, ton souvenir est toujours très présent dans nos cœurs. Tu nous manques toujours autant. Prie Dieu de nous aider à suivre tes exemples de bonté, de charité et de générosité. Ton épouse et tes enfants

Pour l'amour des
enfants handicapésENVOYEZ
DONTIMBRES
DE PAQUES
1 800 263-1969

500 véhicules automobiles

550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE	550 AUTOS À VENDRE
TOYOTA Tercel 97 , aut. 4 ptes, 23 000 km, 13 500\$. Auto Garantie, 327-3333	VOLKSWAGEN Cabriolet 97 , noir, ac. CD 23 000 km, 23 500\$. 348-8852, 762-7590	VOLKSWAGEN Golf CL 97 , 23 000 km, 4 ptes, 5 vit., gar. prol. verte, 13 800\$ nég. 436-4561	VOLKSWAGEN Golf 95 CL , toit, 5 vit., excellente condition, 4300\$. 952-0551 crtr	VOLKSWAGEN Jetta 92 , 4 ptes, 5 vit., 952-0551 crtr	VOLKSWAGEN Jetta 93 , automatique, air, 82 000km, 9495\$. NORDEST VOLKS 325-3422	VOLKSWAGEN Jetta 94 , man., ac. toit, gar., 10 000\$ nég. 351-6449 ou 781-1343.	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$
TOYOTA Tercel 97 , aut. 4 ptes, 23 000 km, 13 500\$. Auto Garantie, 327-3333	VOLKSWAGEN Fox 90 , 2 ptes, 138 000 km, très propre, 2400\$. 254-5293	VOLKSWAGEN Golf GL 94 , aut., bleu turquoise, 4 ptes, ac. extra propre, 90 000 km, 862-1008	VOLKSWAGEN Golf 97 , 5 ptes, 5 vit., air, 18 000 km, 14800\$. S.D. AUTO 952-9908	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$
TOYOTA Tercel 97 , 4 vit., 2 ptes, aut., anti-démarr., location option d'achat, 872-6449	VOLKSWAGEN Golf '89 , 2 portes, man., 250 000 km, très propre, 2500\$. 427-1323	VOLKSWAGEN Golf GTI 97 , noir, 2 ptes, 2 ptes, toit ouvrant, verte, 5750\$. 951-4073	VOLKSWAGEN Jetta turbo diesel , 96, 147 000km, 5 vit. toit ouvrant. Autotour 1-436-8211	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$
TOYOTA 4Runner 95 , 4 cylindres, manuel, aubaine. Demandez Patrick. Woodland Toyota 761-3444	VOLKSWAGEN Golf CL 1994 , 88 000 km, 2 ptes, pneus, bonne condition, 8400\$. 349-0891	VOLKSWAGEN Golf GTI 97 , noir, 2 ptes, 2 ptes, toit ouvrant, verte, 5750\$. 951-4073	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$
TOYOTA Corolla 94 DX , aut. air, démarrage à distance. Demandez Patrick. Woodland Toyota 761-3444	VOLKSWAGEN Golf CL 93 à 96 Super choix de couleurs. AUTO STRASSE 748-6961	VOLKSWAGEN Golf 89 , blanche, aut. 89 000km. Très bonne condition. 4200\$. 484-9617	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$
VOLKSWAGEN GOLF - JETTA 95, 2 et 4 portes, mag. toit, air. A PARTIR 2195/mois. Ville-Marie auto - 598-8686	VOLKSWAGEN Golf CL 94 aut. 11 500\$ • AUTO STRASSE 748-6961	VOLKSWAGEN Golf 92 , 4 ptes, 5 vit., 130 000 km, freins neufs, 5000\$. 514-623-8843	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$	VOLKSWAGEN Jetta 96 GLS , 4 ptes, 5 vit., ac. 15 995\$

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Ville de Boisbriand

APPEL D'OFFRES

La ville de Boisbriand requiert des soumissions pour la fourniture de biens et services suivants :

Pavage et bordure sur plusieurs rues 98-523

Les soumissions (dépôt 100 \$ non remboursable) seront reçues jusqu'au mardi 14 avril 1998 à 11 h au 940, Grande Allée, Boisbriand (Québec) et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La ville mentionnée ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour toute information concernant cet appel d'offres, incluant documents et conditions de soumission, appelez sans frais du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, en spécifiant le numéro de dossier.

1-800-256-7774

Union des municipalités du Québec

Ville de Boisbriand

APPEL D'OFFRES

La ville de Boisbriand requiert des soumissions pour la fourniture de biens et services suivants :

Camion d'incendie, pompe 1 250 G.P.I.M. - 98-527

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 14 avril 1998 à 11 h au 940, Grande Allée, Boisbriand (Québec) et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La ville mentionnée ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour toute information concernant cet appel d'offre, incluant documents et conditions de soumission, appelez sans frais du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, en spécifiant le numéro de dossier.

1-800-256-7774

Union des municipalités du Québec

Ville de Boisbriand

APPEL D'OFFRES

La ville de Boisbriand requiert des soumissions pour la fourniture de biens et services suivants :

Prolongement services municipaux 98-516

Les soumissions (dépôt 100 \$ non remboursable) seront reçues jusqu'au mardi 14 avril 1998 à 11 h au 940, Grande Allée, Boisbriand (Québec) et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La ville mentionnée ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour toute information concernant cet appel d'offres, incluant documents et conditions de soumission, appelez sans frais du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, en spécifiant le numéro de dossier.

1-800-256-7774

Union des municipalités du Québec

APPEL D'OFFRES

La Régie des rentes du Québec sollicite des offres de fournisseurs pour l'adaptation de la sécurité de ses systèmes informatique aux nouvelles technologies.

Obtention des documents d'appel d'offres numéro 48579

Le document d'appel d'offres est à la disposition des intéressés à l'adresse suivante :

Régie des rentes du Québec
Service des ressources matérielles
Madame Aline Jacques
2600, boul. Laurier, local 348
Sainte-Foy (Québec) G1V 4T3
Tél. : (418) 644-7382

Ce document peut être obtenu au coût de vingt dollars (20 \$), toutes taxes comprises. Cette somme n'est pas remboursable. Elle doit être versée en argent comptant, par chèque ou mandat postal émis à l'ordre de la Régie des rentes du Québec.

Réception et ouverture des offres

Les offres doivent parvenir à l'adresse indiquée plus haut au plus tard le 17 avril 1998 à 15 h, heure locale.

L'ouverture des offres s'effectuera à cette même adresse, sera publique et suivra la date et l'heure limites fixées pour le dépôt des offres.

Fournisseurs admis à présenter une offre

Seuls sont admis à présenter une offre les fournisseurs possédant les qualifications requises, un établissement au Canada et qui ont demandé le document d'appel d'offres en leur nom.

La Régie des rentes du Québec ne s'engage à accepter aucune des offres reçues même celle qui présente le meilleur rapport qualité-prix.

Le président-directeur général,
Claude Legault

APPEL D'OFFRES

La Régie des rentes du Québec sollicite des offres de fournisseurs pour l'adaptation de la sécurité de ses systèmes informatique aux nouvelles technologies.

Obtention des documents d'appel d'offres numéro 48579

Le document d'appel d'offres est à la disposition des intéressés à l'adresse suivante :

Régie des rentes du Québec
Service des ressources matérielles
Madame Aline Jacques
2600, boul. Laurier, local 348
Sainte-Foy (Québec) G1V 4T3
Tél. : (418) 644-7382

Ce document peut être obtenu au coût de vingt dollars (20 \$), toutes taxes comprises. Cette somme n'est pas remboursable. Elle doit être versée en argent comptant, par chèque ou mandat postal émis à l'ordre de la Régie des rentes du Québec.

Réception et ouverture des offres

Les offres doivent parvenir à l'adresse indiquée plus haut au plus tard le 17 avril 1998 à 15 h, heure locale.

L'ouverture des offres s'effectuera à cette même adresse, sera publique et suivra la date et l'heure limites fixées pour le dépôt des offres.

Fournisseurs admis à présenter une offre

Seuls sont admis à présenter une offre les fournisseurs possédant les qualifications requises, un établissement au Canada et qui ont demandé le document d'appel d'offres en leur nom.

La Régie des rentes du Québec ne s'engage à accepter aucune des offres reçues même celle qui présente le meilleur rapport qualité-prix.

Le président-directeur général,
Claude Legault

VILLE MONT-ROYAL

TOWN OF MOUNT ROYAL

APPEL D'OFFRES C-98-23

RECONSTRUCTION DE SECTIONS DE TROTTOIRS ET BORDURES SUR DIFFÉRENTES RUES DE VILLE MONT-ROYAL

Des soumissions cachetées seront reçues par le directeur des Services administratifs à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal (Québec), jusqu'à 14 h, le mardi 14 avril 1998.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après l'heure indiquée, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau du soumissionnaire. Un dépôt non remboursable de 50 \$, toutes taxes incluses, par chèque visé, mandat-poste ou mandat bancaire émis à l'ordre de Ville Mont-Royal, est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

Ville Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Kevin Whitehall
Directeur des Services administratifs

la Baie Rectificatif

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers publicitaires Solde d'un jour (B2-4B) et Carrel mode (B2-4C) publiés par la Baie en mars 1998.

PAGE 6.

À l'achat de tout article mode à prix ordinaire pour enfant, profitez de 50% de rabais à l'achat d'un 2e article à prix ordinaire... On aurait dû lire: **Exceptions: les marques Tommy, Polo, Guess et Calvin Klein.**

PAGE 7.

Jeux de création et crayons de cire Crayola à 15% de rabais. On aurait dû lire: **Toutes les marques sont soldées à 40% de rabais.** Peluches musicales pour Plaque. Joints, rayon 762. On aurait dû lire: **Boutique thématique, rayon 711.**

(B2-4C):

PAGE 18:

Nygaard Collection Woman. Le pantalon, 68\$. On aurait dû lire: **69\$.**

PAGE 20.

12. Le corsage Hanna en velours élastique aussi en soie, lavande, écru et rose pastel. On aurait dû lire: **...en tricot moulin dans les couleurs sarcelle, moka et noir.**

PAGE 24.

Les vêtements Collection Mirror Room illustrés. **Offerts en marine et gris foncé seulement.**

PAGE 26.

La veste et la jupe Principes illustrés. **Offertes en noir et marine seulement.**

PAGE 36.

Le pantalon Variations en tricot. **Offert en noir seulement.**

PAGE 41.

2. Dessous Calvin Klein. **Offerts en couleurs unies seulement.**

PAGE 55.

Tommy Hilfiger. Le chemisier et la veste illustrés. **Non offerts à la Baie Carrefour Laval.**

PAGE 57.

La jupe Dockers kaki. **Non offerte.**

PAGE 66.

Le pantalon en gabardine extensible Calvin Klein. **Retard de livraison.**

PAGE 72.

Ensemble Ombre d'Anne Cole, 2 pièces, 80\$. On aurait dû lire: **82\$.**

PAGE COUVERTURE ARRIÈRE.

Tommy Hilfiger. La veste et le pull à encolure en V. **Non offerts à la Baie Carrefour Laval.**

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs.

AVIS PUBLIC

RÉGIME DE RETRAITE POUR LES EMPLOYÉS SALARIÉS DE HAWKER SIDDELEY CANADA INC.

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT: ONT 0344192

Avis est donné à tous les participants actifs et non actifs, à tous les bénéficiaires actuels ainsi qu'à toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime de retraite pour les employés salariés de Hawker Siddeley Canada Inc. (le «Régime») que le Régime a été totalement terminé le 17 juin 1996 et qu'il est depuis cette date en voie de liquidation.

À la date de terminaison, le Régime avait un excédent d'actif. Hawker Siddeley Canada Inc. (la «Compagnie») a posté ce jour, à toutes les personnes dont la Compagnie croit qu'elles sont en droit de partager l'excédent d'actif de la caisse de retraite, un projet d'entente afin de partager cet excédent d'actif. Toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite et qui ne reçoit pas copie du projet d'entente de la Compagnie peut faire valoir ses droits auprès de la publication du présent avis (donc au plus tard le 26 mai 1998), à moins qu'il n'y ait recours à l'arbitrage pour faire décider qui aura droit à l'excédent d'actif, auquel cas les intéressés auront jusqu'à la date où l'affaire sera prise en délibéré pour faire valoir leurs droits, à l'adresse suivante:

Madame Claire M. Mroz
Directrice, régimes de retraite et d'avantages sociaux
HAWKER SIDDELEY CANADA INC.
3 Robert Speck Parkway
Suite 700
Mississauga, Ontario L4Z 2G5

Tous ceux dont les droits ont été acquittés, avant le 1er janvier 1990, par un contrat constitutif de rente conclu avec un assureur, ainsi que ceux qui, désignés comme bénéficiaires aux termes d'un tel contrat, conservent encore des droits en vertu de ce contrat, et qui ne reçoivent pas copie du projet d'entente de la Compagnie, sont considérés comme des participants ou bénéficiaires, pourvu qu'ils agissent dans les délais indiqués plus haut. Toute personne qui aura pu établir son statut de participant ou bénéficiaire pourra consulter le texte du projet d'entente au bureau de la Compagnie ou lui en demander une copie et, s'il y a lieu, faire connaître son opposition à ce projet dans les soixante (60) jours de la publication du présent avis (donc au plus tard le 26 mai 1998) en écrivant à la Commission des régimes de retraite de l'Ontario à l'adresse suivante:

Commission des régimes de retraite de l'Ontario
250, rue Yonge, 29e étage
Toronto (Ontario) M5B 2N7
À l'attention du Registrare

Mississauga, le 27 mars 1998 **CLAIRE M. MROZ**

VILLE MONT-ROYAL

TOWN OF MOUNT ROYAL

APPEL D'OFFRES T-10-1-5

FOURNITURE ET LIVRAISON DE UNE (1) SURFACEUSE À GLACE (GAZ NATUREL OU PROPANE)

Des soumissions cachetées seront reçues par le directeur des Services administratifs à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal (Québec), jusqu'à 14 h, le mardi 14 avril 1998.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après l'heure indiquée, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau du soumissionnaire. Un dépôt non remboursable de 100 \$, toutes taxes incluses, par chèque visé, mandat-poste ou mandat bancaire émis à l'ordre de Ville Mont-Royal, est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

Ville Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Kevin Whitehall
Directeur des Services administratifs

610 SEJOURS, EXCURSIONS

VIEUX-QUEBEC, 21% tous jours, 33 \$/jour, 220 \$/sem. Stationnement, 418-648-9379

655 MOTOCYCLETTES

ACHETONS vieilles motos. Payez tout compté, ou sur crédit, déplacez, 365-0921-995-6888

HONDA Goldwing SE 96, impeccable, 16 000km. Gar. 1 an. 952-8060

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU First Class 8, 1984, tout équipé, remorque. Aubaine. 418-837-9022

BOATS-R-FUN

Willabro Bay Marina
Lac Champlain
BAYLINER • CATALINA
HUNTER

À moteur et voiliers usagés
Quai disponible
Modèles 98 en montre
Ouvert lun. au sam. 9h-17h
Willabro NY • 963-7276

ÉTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Coude gauche du policier plus long.
- 2) Volant de la voiture de droite incomplet.
- 3) Radiateur de la voiture avant gauche moins large.
- 4) Glaces de la voiture arrière gauche incomplètes.
- 5) Trottoir complété devant la voiture arrière gauche.
- 6) Cadran du compteur de gauche plus grand.
- 7) Socle du compteur de droite plus long.
- 8) Pied du lampadaire plus long.

La Presse

ANIMAUX DOMESTIQUES

3 lignes d'annonce
4 jours consécutifs
pour seulement
28,98 \$ + taxes

(242 \$ par ligne supplémentaire par jour). Voir les conditions particulières de cette offre, aucun engagement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège de consultation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle consultation n'entraîne en rien la facturation qui s'établit obligatoirement sur 4 jours de publication.

Les petites annonces
285-7111 Appels interurbains sans frais : **1 800 361-5013**

064 4061 2595071-1 2010

DON IN MEMORIAM

un don de réconfort et d'espoir

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

2075, rue de Champlain, Montréal (Québec) H2L 2T1
Tél. : (514) 527-2194 • 1 800 363-0063

La maladie de Huntington

La Société de Huntington du Québec

est là lorsque quelqu'un a besoin qu'on lui tende la main et le coeur... et vous, avez-vous la main sur le coeur?

(514) 842-5740

CHUT!
Faut pas en parler!

La Société Huntington du Québec
4841, rue Rivard, Montréal, Québec H2J 2N7 (514) 842-5740

L'un a noté, l'autre pas !

Presse Canadienne

Le procureur de la commission d'enquête sur la Sûreté du Québec, Bernard Roy, passe au peigne fin depuis quelques jours le travail réalisé par l'inspecteur Jean-Claude Turcotte et Gilles Bouchard, chargés de l'enquête disciplinaire portant sur le manque de loyauté des policiers Bernard Arseneault, Louis Boudreau et Hilaire Isabelle, à l'égard de la direction et du directeur général Serge Barbeau.

Au cours de l'exercice d'hier, Me Roy s'est intéressé aux notes prises par MM. Turcotte et Bouchard des propos tenus par le policier Gaston Landry, de Québec, qui avait prêté main-forte à ses collègues Arseneault, Boudreau et Isabelle dans l'enquête sur les irrégularités policières commises dans l'affaire Matticks. Ces irrégularités avaient provoqué l'arrêt du procès des Matticks pour l'importation de plus de 26 tonnes de haschisch.

Dans les notes prises respectivement par MM. Turcotte et Bouchard, on peut lire que M. Gaston Landry a dit qu'il n'avait entendu aucun commentaire désobligeant de MM. Arseneault, Boudreau et Isabelle, relativement à des difficultés et pressions de la part de la direction de la SQ.

Me Roy a attiré l'attention du témoin Turcotte sur des notes écrites par son collègue, après l'inscription de l'heure de la fin de l'entrevue avec M. Landry, et après l'inscription de ses initiales. Ces notes indiquent qu'en terminant, M. Landry a dit qu'il avait eu l'impression que l'enquête sur les irrégularités commises dans Matticks constituait un tremplin pour MM. Arseneault, Boudreau et Isabelle et ceux-ci avaient dit qu'une fois finie leur enquête, l'escouade de lutte contre le banditisme n'existerait plus.

« Vous souvenez-vous que M. Landry ait dit ça en votre présence », a demandé Me Roy.

« Il l'a sans doute dit en ma présence... », a répondu le témoin Turcotte.

« Pourquoi ne retrouve-t-on pas ça dans vos notes », a poursuivi Me Roy.

« Au moment où il l'a dit, j'avais probablement rangé mon crayon », a répliqué M. Turcotte.

La commissaire Louise Viau a fait remarquer au témoin que selon les informations apparaissant sur ses notes, « vous avez serré votre crayon cinq minutes plus tard que votre collègue, à 11 h 30. Les notes de M. Bouchard se terminaient à 11 h 25 ».

« 11 h 30, c'est par rapport à mon heure », a poursuivi M. Turcotte.

« Vous n'avez pas d'explication pour nous dire pourquoi ça n'apparaît pas à vos notes et que, par ailleurs, ça apparaît dans les notes manuscrites de M. Bouchard, après la fin de la rencontre », a questionné Me Roy.

« On n'est pas parfaits. On n'a pas une enregistreuse. Je prends des notes. M. Bouchard en prend aussi. Il est fort probable que nous étions debout à ce moment-là. Il (Gaston Landry) a peut-être lâché ça à la toute fin alors que mon stylo était serré et mes papiers dans ma valise », a soutenu le témoin Turcotte.

Cancer du sein : dépistage systématique inutile ?

Associated Press
CHICAGO

Le cancer du sein d'origine génétique serait plus rare que ce que l'on pensait jusqu'à présent, et le dépistage systématique des femmes à risque par conséquent sans grand intérêt, selon deux nouvelles études américaines.

On connaissait le rôle des gènes BRCA1 et BRCA2 dans le risque de développer un cancer du sein ou de l'ovaire. D'ailleurs, les femmes porteuses d'un défaut relatif à l'un de ces gènes — ou aux deux — choisissent souvent des solutions thérapeutiques radicales, même quand leurs seins et leurs ovaires sont en bonne santé.

Jusque-là, on estimait à près de 75 % la proportion de cancers du sein « familiaux » possédant un gène BRCA1 défectueux.

Or, selon une nouvelle étude menée par une équipe de recherche de Caroline du Nord, seuls trois des 211 cas de cancer du sein avaient un gène BRCA1 défectueux. Les femmes étaient âgées de 20 à 74 ans et étaient sélectionnées sans connaître leur contexte familial.

De plus, dans une deuxième étude de l'État de Washington, seules 12 femmes sur 193 ayant développé un cancer du sein avant 35 ans et 15 femmes sur les 208 « à risque » l'ayant développé avant 45 ans possèdent le BRCA1 défectueux.

Ces conclusions publiées cette semaine dans « The Journal of the American Medical Association » posent le problème de l'origine réelle du cancer du sein.

Cyberpresse

LUNDI

Courrier

MARDI

Silicon Valley

MERCREDI

Internet

JEUDI

Logiciels

VENDREDI

Technologie

Avez-vous un écran plat ?



Éric Bernatchez

collaboration spéciale

Avez-vous les piles à plat en cette fin d'hiver rocambolesque ? Les moniteurs d'ordinateur, eux, ont de plus en plus le verre à plat. Vous avez sans doute entendu l'expression qui court : on parle aujourd'hui d'écrans plats. Et la question « écran plat ou ordinaire » n'est qu'une de celles qu'on doit se poser à l'achat d'un ordinateur. Autrefois, on prenait presque automatiquement le moniteur 14 pouces ordinaire, mais aujourd'hui, si vous achetez un ordinateur, vous devrez vous demander : plat ? 14, 15, 17 pouces ou plus, et aussi, quelle finesse d'image ?

« Écran plat » ne signifie pas que l'écran est complètement plat. En

fait la surface en verre des moniteurs vient, croyez-le ou non, d'une grosse sphère de verre dans laquelle on découpe des écrans, ce qui explique leur courbure qui rappelle effectivement celle d'une sphère, si vous les regardez de côté. Pour faire des écrans plats, on utilise tout simplement une sphère beaucoup plus grosse, ce qui réduit la courbure.

L'avantage ? L'image est beaucoup plus uniforme : les anciens écrans avaient le défaut d'être plus flous sur les côtés... J'ai fait le test dans un magasin et la différence est étonnante, croyez-moi. À haute résolution et sur un écran standard, le texte est clair au milieu de l'écran mais plutôt flou sur les côtés. Avec un écran plat, on ne voit pratiquement pas de différence.

Quant à la finesse de l'image, elle s'exprime, grosso modo, par la largeur des points du moniteur, la plus courante étant 0,28 mm. Mais il en existe aussi de 0,26 et 0,25 mm. Plus le point est petit, et plus l'image sera claire. Là encore, un test suffit pour s'en convaincre, particulièrement si vous utilisez des hautes résolutions. Sur un écran d'une précision de 0,28 mm, les petits caractères sont difficilement lisibles alors qu'à 0,25 mm, ils sont beaucoup plus faciles à lire. La finesse des points est donc un

facteur important si vous voulez utiliser les résolutions maximum de votre moniteur. Demandez à un vendeur de vous faire une démonstration.

Quel format ?

Aujourd'hui, il n'est plus recommandable d'investir dans un moniteur de 14 pouces, puisque les modèles de 15 pouces offrent une meilleure surface pour une mince différence de prix et, qu'en plus, ils offrent la technologie de l'écran plat.

Vous verrez bientôt apparaître sur le marché des moniteurs de 19 pouces, une façon qu'ont trouvée les fabricants, Hitachi en tête, d'offrir un écran plus grand, mais sans atteindre les prix exorbitants des écrans de 21 pouces, qui sont généralement l'apanage des journaux et des graphistes.

Bien sûr, plus l'écran est grand, et plus vous allez pouvoir travailler confortablement. Par exemple, travailler sur deux textes côte-à-côte ou afficher quatre pages Web en même temps si vous avez un moniteur 17 pouces réglé à 1026 points par 768 — on en trouve aujourd'hui à seulement 700 ou 800 \$.

En achetant votre ordinateur, dites au vendeur à quelle résolution vous voulez travailler afin qu'il s'assure que votre écran, et la carte

vidéo de votre ordinateur, vous donneront au moins des couleurs à 16 bits ou plus et un taux de rafraîchissement de l'image qui ne vous fatiguera pas les yeux, idéalement au moins 75Hz. Sur les écrans plus larges, comme les 19 pouces ou plus, on recommande que l'ordinateur puisse supporter un taux de rafraîchissement de 85Hz et plus. Ne sautez pas cette étape, car vous pourriez souffrir d'une fatigue de l'œil causée par le scintillement de l'image.

Règle générale, ceux qui prévoient ne travailler que sur un écran à la fois se contenteront d'un moniteur de 15 pouces à une résolution de 800 points par 600. Et ceux qui veulent afficher plusieurs applications en même temps, opteront pour un 17 ou 19 pouces à une résolution de 1026 x 768. Les écrans de 19 pouces pourront aussi aisément afficher une résolution de 1600 x 1200.

Si vous comptez acheter un moniteur « Low radiation », qui émet moins de radiations électromagnétiques, sachez que tous ne sont pas créés égaux. La plupart des moniteurs d'aujourd'hui obéissent à la norme MPR II en matière de radiation. Mais la norme la plus stricte, c'est la TCO. Les moniteurs qui s'y conforment sont généralement un peu plus chers.

Mais les prix des moniteurs en

général baissent, et voyez-le comme un son de cloche... Beaucoup d'annonces des grands magasins vantent des systèmes complets super-performants à 2000 \$ avec moniteur inclus... mais il s'agit d'un modèle 14 pouces à écran courbe : l'âge de pierre ! Pour quelques centaines de dollars de plus, vous pourriez avoir bien mieux que ça, ce qui vous donnera une fenêtre bien plus juste sur le monde de votre ordinateur.

Après tout, l'écran, c'est l'endroit où passe l'essentiel des merveilles de votre ordinateur. Choisir un écran « cheap », c'est un peu comme faire jouer une chaîne stéréo dernier cri dans des haut-parleurs achetés au marché aux puces !

Pour en savoir plus, consultez cette page des publications Ziff-Davis qui rassemble une foule de renseignements sur l'achat d'un moniteur :

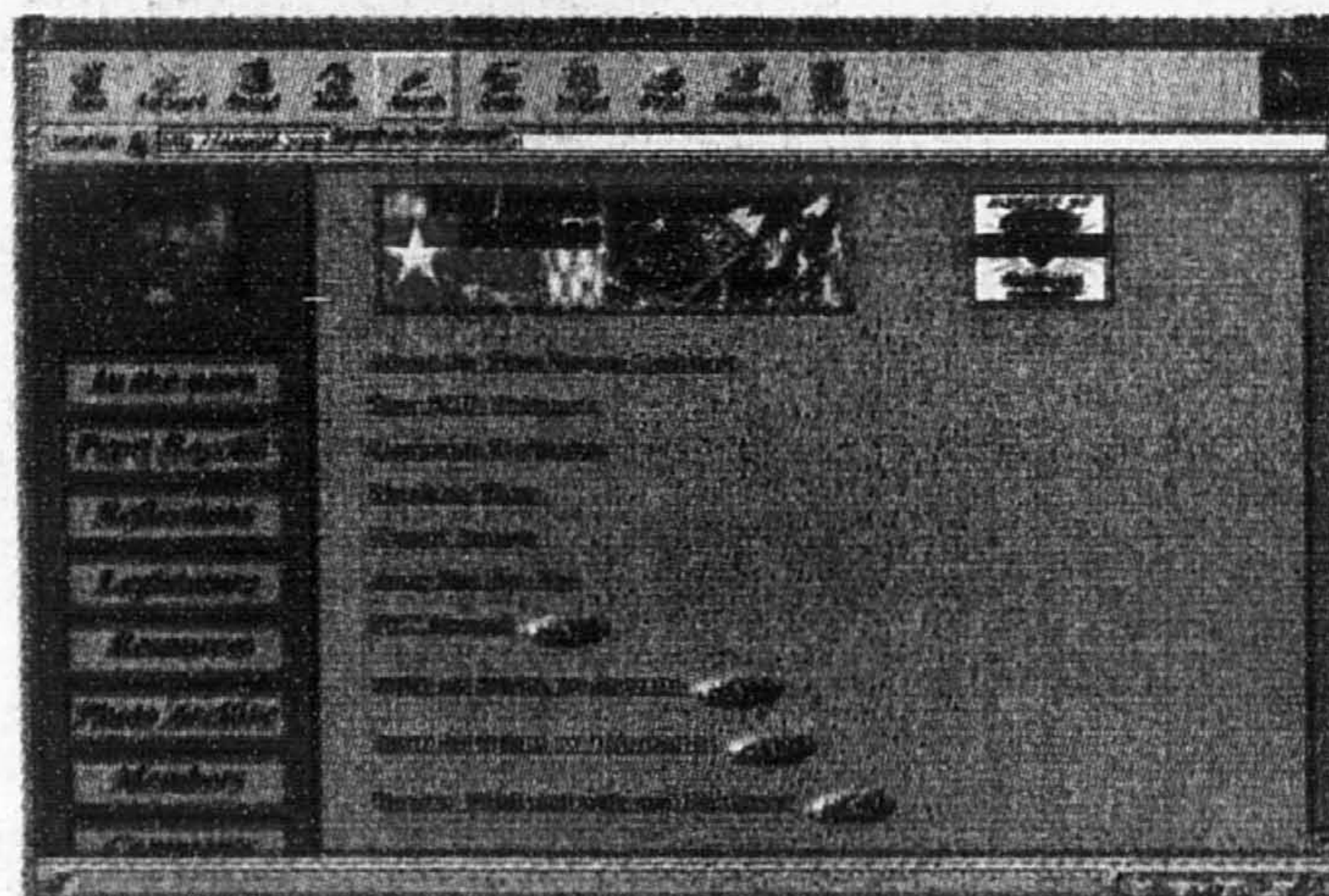
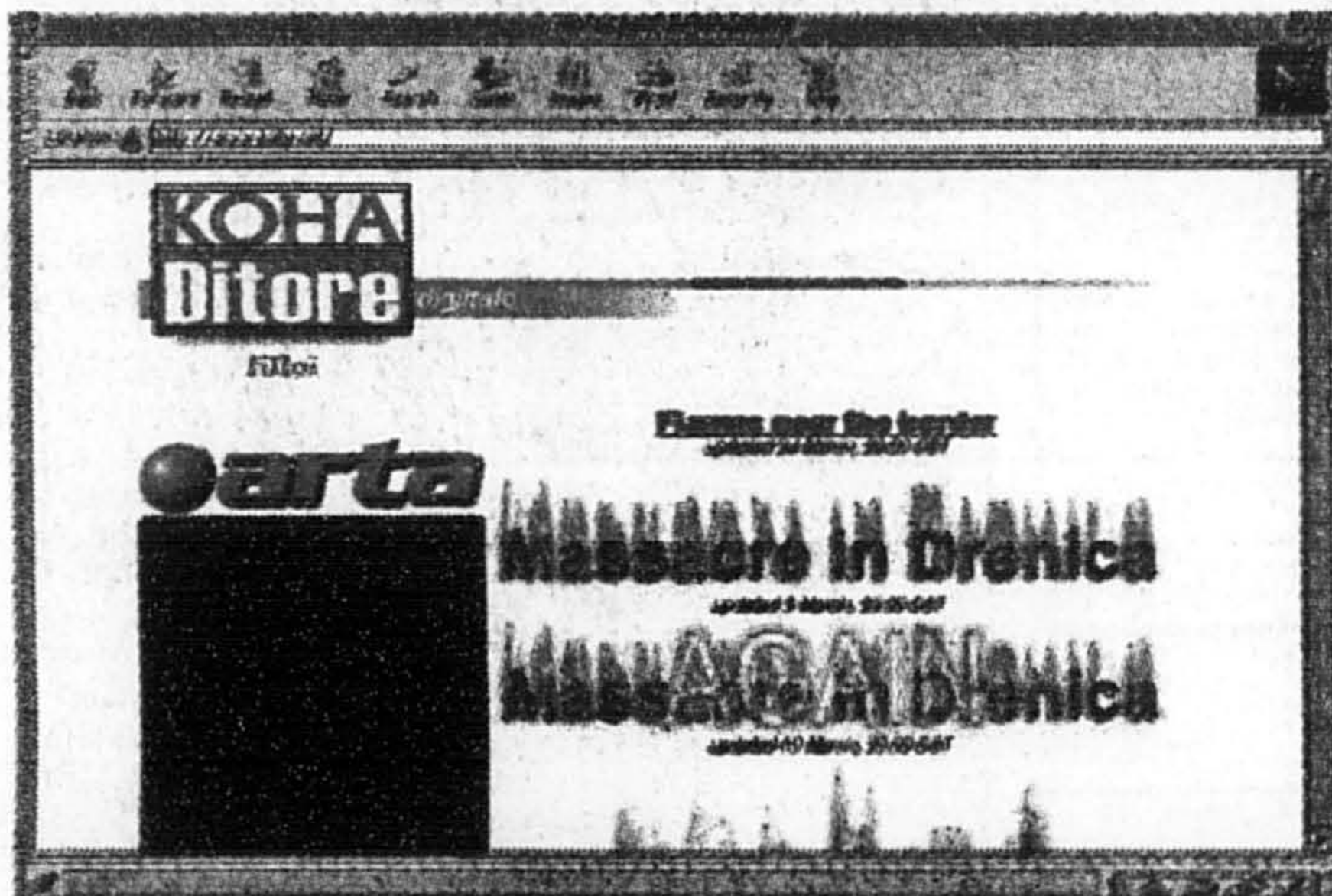
www.zdnet.com/products/monitoruser.html

On peut joindre l'auteur à : bernatch@mink.net

Cyberpresse



Les articles de Cyberpresse sont maintenant archivés tous les lundis sur le site de l'émission *Cl@ir* et Net de la radio de Radio-Canada, www.radio-canada.com/radio/clairetmet



Les combattants du Net

JOONEED KHAN

Le réseau Albanews, basé à Buffalo, dans l'État de New York, fournit nuit et jour par courrier électronique, depuis la crise albanaise, un déluge d'informations non censurées, de sources les plus diverses, souvent opposées, sur la composante albanaise de la mosaïque agitée des Balkans.

L'émergence de la crise du Kosovo occupe naturellement, depuis peu, une large place à son contenu. Les informations sont prises du Kosovo Information Center, site Web incontournable si l'on tient au point de vue de la majorité kosovar (albanophone) de la province serbe en lutte pour l'autonomie, voire l'indépendance.

Il suffit de s'y abonner, par courriel, en adressant un message à listserv@listserv.acsu.buffalo.edu, avec, comme simple texte *sub albanews prenom nom*.

Mais il y a les pages Web elles-mêmes, comme Kosova Online (1) et celle de la République de Kosove (2), ainsi que se nomme l'administration parallèle autoproclamée sous la « présidence » d'Ibrahim Rugova, chef de la LDK, qui vient de gagner les « élections » de la semaine dernière.

Via www.albanian.com, qui dessert la communauté albanaise dans le monde entier, on accède aussi à Kosova Online et au Kosovo Crisis Center, qui a d'ailleurs mis sur le Web des photos macabres des civils massacrés récemment par la police militaire serbe.

Comme hier la Bosnie, le Kosovo fait désormais figure de protégé de l'Occident et de l'OTAN, c'est un champ de grandes manœuvres stratégiques, qui mobilise et la diplomatie et les médias des puissants. Les tentatives

de Belgrade et du pouvoir serbe de contrôler l'information sur le Kosovo échouent vite contre les multiples réseaux informatisés qui réussissent à sortir nouvelles et photos quasi instantanément.

Le Free Burma Coalition, qui mène depuis les États-Unis une campagne mondiale de désinvestissement contre la junte militaire de Birmanie, est une communauté virtuelle de 28 pays. La page (3) est un instrument d'activisme à la mesure de la mondialisation, et le fait que le FBC soit basé aux États-Unis ne nuit guère à son dynamisme — et à sa popularité dans les médias.

Il existe par contre sur le net d'autres groupes rebelles, mal aimés des cercles régnants, donc souvent encore plus populaires.

Ainsi, l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN) maintient un excellent site (4) qui, au milieu de la semaine, affichait 267 574 visites depuis le 6 octobre 1996 !

La page offre le choix entre espagnol, français et anglais. Elle comporte les textes zapatistes, les nouvelles et alertes, toute une dossier sur les Accords de San Andrés, ainsi que des liens à des dizaines de groupes de solidarité et de journaux mexicains.

Il y a aussi les Kurdes, « la plus grande nation au monde sans une patrie reconnue », comme le proclame le lien Med-TV à partir de la page Web de l'American Kurdish Information Network (AKIN) (5).

La page Med-TV vaut la visite : c'est la seule télévision kurde au monde, émettant d'Europe de l'Ouest via satellite, à être captée par les dizaines de millions de Kurdes réprimés et opprimés en Turquie, en Irak, en Syrie, en Iran, en Arménie, en Azerbaïdjan, en Russie, en Géorgie.

Outre les nouvelles et les ressources, la page comporte beaucoup d'autres liens, y

compris un où l'on peut apprendre le kurde, langue indo-européenne persécutée par les Turcs. On y accède aussi aux pages Web des grandes organisations politiques kurdes comme le Front de libération national du Kurdistan, l'Union patriotique du Kurdistan ou le Parti démocratique du Kurdistan.

Autre résistance peu prise en Occident : le Cachemire, avec la page du Front de libération de Jammu et Kashmir (JKLF) annonçant d'emblée « Le pays occupé par ses trois voisins », à savoir le Pakistan, l'Inde et la Chine.

La page principale d'accès reste le Kashmir Homepage (6). On y trouve les documents pertinents de l'ONU, une présentation de géographie et d'histoire, une liste de nouvelles courriel où l'on peut s'abonner, et de multiples liens, dont un qui vous mène au site du Kashmir Canadian Council, lui-même très riche en liens, et un autre à la page des Pundits, les brahmines du Cachemire, la minorité hindoue dont est issue la famille Nehru.

L'un des plus mal aimés des groupes com-

battants aujourd'hui est sans doute le LTTE, qui lutte pour une patrie tamoule dans le nord et l'est du Sri Lanka. Il fut un temps où les Tigres, comme ils s'appellent, étaient courtisés et par les États-Unis et par l'Inde ; ils sont maintenant des parias.

Qui font du bruit avec leurs bombes, et qui sont présents sur le Web, via l'adresse (7). Les multiples liens mènent tant au site des Tigres qu'à celui de la communauté tamoule du Canada.

1. Kosova Online
www.koha.net/kosova.com/
2. République Kosove
www.republic-kosova.org/government
3. Free Burma Coalition
danenet.wicp.org/bcf/freeburma.html
4. Armée zapatiste de libération nationale
www.ezln.org
5. American Kurdish Information Network
www.kurdistan.org
6. Kashmir Homepage
alumni.caltech.edu/~mughal/kashmir/kashmir.html
7. Tigres tamouls
dSPACE.dial.pipex.com/liberation/

EUROCOM PAREZ.

VS.

TOSHIBA

2700C
200 MHz avec MMX
12.1 po Actif
32 Mo Mémoire vive
Disque dur de 2.1 Go
512 Ko de cache
CD-ROM 24x
Fonctionnement concurrent
du disque dur, du lecteur
de disquettes
et du CD-ROM

\$2499.00

EUROCOM www.eurocom.ca
1-888-331-0795

ASSEMBLEZ VOTRE bloc-notes sur Internet

Microsource
(514) 332-1989
Montréal
Crazy living
398-0737
Montréal
Logix innov.
736-7860